TomTom BRIDGE
Guía de referencia

Contenido

¡Bienvenido a TomTom BRIDGE 5

Inicio TomTom BRIDGE 7

Apps en TomTom BRIDGE 8

Conectando TomTom BRIDGE 9

Acerca de la conexiónTomTom BRIDGE 9
Conexión vía Bluetooth 9
Conectarse mediante una zona activa de Wi-Fi móvil. 10
Volver a conectar su smartphone 10
No se puede lograr la conexión 11

TomTom BRIDGE funciones disponibles 12

Ranura para tarjeta de memoria 12
Barra de sistema 12
Actualización del software 13
Envío de información a TomTom 13

Idioma 14

Instalación en su vehículo. 15

Cargando TomTom BRIDGE 16

TomTom BRIDGE no inicia. 17

Cuide su navegador 18

Cómo obtener ayuda 19

Bienvenido a la navegación con TomTom 21

Acerca de los Servicios TomTom 22

Recepción GPS 23

Contenido de la pantalla de la app de navegación 24

Vista de mapa 24
Vista de orientación 26
La barra de ruta 28

Distancias y la barra de ruta 29
Guía de carril avanzada 29
Límites de velocidad que dependen de la hora 30
Ejecución en segundo plano 30
Cambio de tamaño de texto y botones 30

Uso de gestos **31**

Uso de gestos 31

Menú principal **32**

Botones de navegación 32
Otros botones 33
Control de volumen 34

Uso de Búsqueda rápida **35**

Acerca de la búsqueda 35
Planificación de la ruta hacia un PDI mediante la búsqueda 35
Ingreso de términos de búsqueda 37
Operaciones con los resultados de búsqueda 38
Acerca de los códigos postales 40
Acerca de Mapcodes 40
Lista de iconos de tipos de PDI 40

Planificar una ruta **45**

Planificación de la ruta hacia una dirección mediante la búsqueda 45
Planificación de una ruta al centro de una ciudad 47
Planificación de la ruta hacia un PDI mediante la búsqueda 49
Planificación de una ruta mediante el mapa 50
Planificación de una ruta mediante Mis lugares 52
Planificación de una ruta mediante coordenadas 53
Planificación de una ruta mediante un Mapcode 54
Encontrar una ruta alternativa 55
Planificación de una ruta con anticipación 56
Encontrar un estacionamiento 58
Encontrar una estación de servicio 60

Cambio de ruta **63**

El menú Ruta actual 63
Tipos de ruta 64
Funciones de ruta 64
Cómo agregar una detención a su ruta desde el menú de ruta actual 65
Cómo agregar una detención a la ruta utilizando el mapa 65
Cómo borrar una detención de su ruta 65
Cómo cambiar el orden de las detenciones de una ruta 65

Mis rutas **67**

Acerca de Mis rutas 67
Cómo guardar una ruta 67
Cómo conducir usando una ruta guardada 68
Cómo agregar una detención a una ruta guardada utilizando el mapa 68
Cómo borrar una ruta de Mis rutas 69

Tráfico **70**

Acerca de TomTom Traffic ... 70
La barra de ruta ... 70
Cómo ver el tráfico en el mapa ... 71
Cómo ver el tráfico en su ruta ... 72
Incidentes de tráfico ... 73

Cámaras de tránsito **75**

Acerca de las cámaras de tránsito ... 75
Avisos de cámaras de tránsito ... 75
Cambiar la manera en la que recibe avisos ... 77
Cómo informar una nueva cámara de tránsito ... 77
Confirmación o eliminación de una cámara móvil ... 78
Actualización de posiciones de cámaras y peligros ... 78

Mis lugares **79**

Acerca de Mis lugares ... 79
Cómo establecer su posición de casa ... 79
Cómo cambiar su posición de casa ... 79
Cómo agregar una posición desde Mis lugares ... 80
Cómo agregar una posición a Mis lugares desde el mapa ... 80
Cómo agregar una posición a Mis lugares utilizando la búsqueda ... 81
Cómo borrar un destino reciente de Mis lugares ... 81
Cómo borrar una posición desde Mis lugares ... 81

Configuración **82**

Apariencia ... 82
Color del tema ... 82
Tamaño del texto y los botones ... 82
Brillo ... 83
Panel de información de llegada ... 83
Información sobre la ruta ... 83
Voces ... 84
Mapas ... 85
Planificación de rutas ... 86
Sonidos y advertencias ... 86
Tipo de advertencia ... 86
Avisos de cámaras de tránsito ... 87
Avisos de seguridad ... 87
Unidades ... 88
Idioma ... 88

Cómo obtener ayuda **89**

Ayuda ... 89

Utilización de la app para cámara de TomTom **91**

Apéndice **92**

Avisos de copyright **98**

¡Bienvenido a TomTom BRIDGE

Esta guía de referencia explica como utilizar TomTom BRIDGE y las aplicaciones TomTom instaladas. La guía de referencia tiene las siguientes secciones:

- TomTom BRIDGE
- App TomTom Navegación
- La app de cámara TomTom

Importante: Para otras TomTom BRIDGE instrucciones de configuración y operación, así como para instrucciones acerca de otras aplicaciones instaladas TomTom BRIDGE, consulte la Documentación de usuario correspondiente.

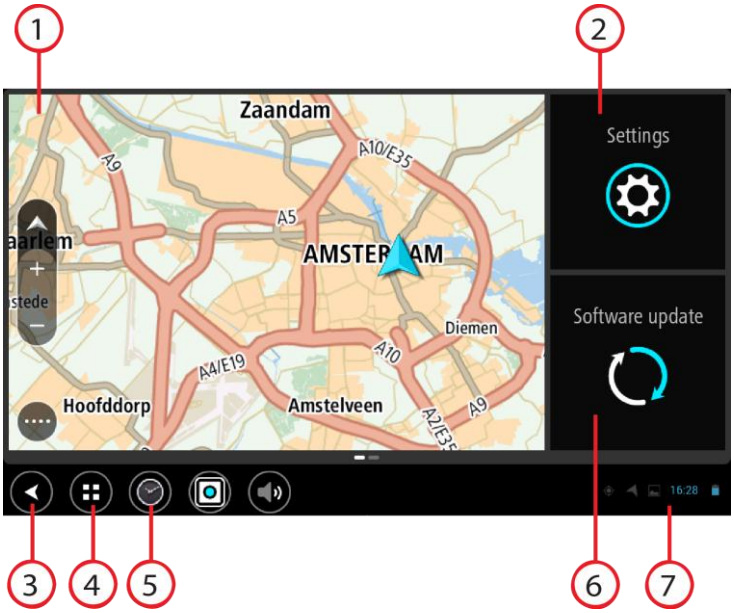
TomTom BRIDGE

Inicio TomTom BRIDGE

TomTom BRIDGE se inicia cuando se encuentra en su soporte y este tiene alimentación. Cuando TomTom BRIDGE no se encuentra en el soporte, también puede presionar el botón de activación/desactivación hasta que el dispositivo se inicie.

Se muestra la TomTom BRIDGE pantalla de inicio.

Nota: La pantalla de inicio que se muestra a continuación es un ejemplo.TomTom BRIDGE La pantalla de inicio TomTom BRIDGE puede ser distinta y tener otras aplicaciones instaladas.



1. La app TomTom Navegación en un widget. Seleccione el widget para abrir la app.

   Nota: Un widget es una app que funciona en su propio panel. Puede seleccionar un widget para abrir la app completa.

2. Botón de **Ajustes**.

   Seleccione **Ajustes** para cambiar las funciones activasTomTom BRIDGE.

3. Botón Volver.

   Seleccione este botón para volver a la pantalla que se abrió anteriormente.

4. Botón Inicio.

   Seleccione este botón para volver a la pantalla de inicio del dispositivo.

5. Barra de sistema.

   Puede agregar atajos para sus aplicaciones preferidas a esta barra.

6. Botón de **Actualización de software**.

   Botón de atajo para abrir la app de Actualización de software. Esta app le permite actualizar TomTom BRIDGE a la última versión del software.

7. Barra de estado.

   Toque esta área para mostrar las notificaciones de la app y el estado del dispositivo.

Apps en TomTom BRIDGE

TomTom BRIDGE es un dispositivo Android que tiene diferentes apps instaladas. Alguna de estas son apps estándar de Android, por ejemplo, un navegador, un reloj y una galería de fotos. El dueño del dispositivo puede agregar apps especializadas y TomTom también ha agregado otras.

Nota: TomTom BRIDGEPuede que se encuentre bloqueado para evitar que agregue sus propias apps.

Puede encontrar otras apps instaladas en el dispositivo al desplazarse a la derecha y, luego, seleccionar **Todas las apps**.

También puede agregar a la Barra de sistema del dispositivo hasta dos botones de inicio rápido de app para las que quiera utilizar seguido.

Conectando TomTom BRIDGE

Acerca de la conexiónTomTom BRIDGE

TomTom BRIDGE se conecta a Internet utilizando su smartphone, para así usar las apps instaladas y acceder a los Servicios TomTom. El uso de su smartphone para conectarse implica que su teléfono envíe y reciba datos a través de su proveedor de servicios móviles.

Su smartphone debe ser compatible TomTom BRIDGEy debe tener un plan de datos de un proveedor de servicios móviles. Vaya a tomtom.com/connect para obtener más información.

Importante: Si usa su teléfono para conectarse, esto podría tener costos adicionales para usted TomTom BRIDGE, en especial si está fuera del área de cobertura de su plan de datos. Consulte a su proveedor de servicios móviles para obtener más información.

TomTom BRIDGE se puede conectar de las siguientes formas:

- Conexión por medio de anclaje de Bluetooth o zona activa Bluetooth.
- Conexión por medio de zona activa de Wi-Fi móvil.

Nota: Para actualizar el TomTom BRIDGE software, utilice una conexión Wi-Fi normal.

Según el sistema operador de su teléfono, dichos métodos de conexión pueden recibir los siguientes nombres:

- Compartir internet
- Anclaje de red y zona activa móvil

La función de zona activa probablemente ya está en el sistema operativo de su teléfono o puede descargar una aplicación para crear una. Revise la guía del usuario de su teléfono en caso de que esté teniendo problemas para buscar las configuraciones.

Nota: Algunos proveedores de servicios móviles no permiten que sus usuarios utilicen zona activa o Red de área personal (PAN). Si su teléfono no tiene la función de PAN, debe ponerse en contacto con su proveedor de servicios para obtener más información.

Para obtener más ayuda, visite tomtom.com/connect.

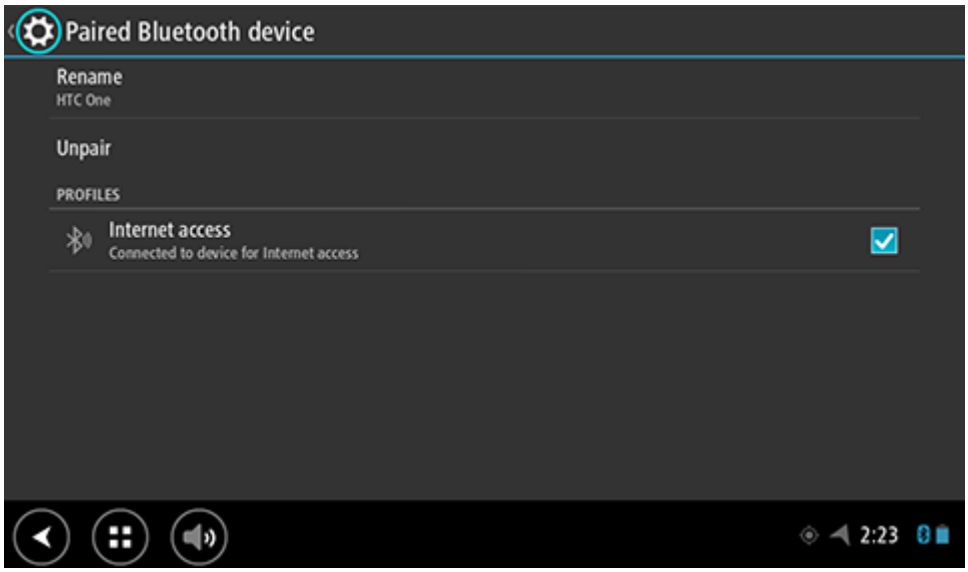
Conexión vía Bluetooth

Para conectar TomTom BRIDGE a su smartphone mediante Bluetooth, siga los siguientes pasos:

1. Active el anclaje de Bluetooth o zona activa Bluetooth en su teléfono y asegúrese de que este sea detectable.
2. Presione el botón InicioTomTom BRIDGE.
3. Seleccione **Todas las apps**.
4. Seleccione la app de **Ajustes**.
5. Encienda el **Bluetooth**.
6. Seleccione **Bluetooth**, luego seleccione **BUSCAR DISPOSITIVOS**.
   TomTom BRIDGE busca su teléfono y lo muestra como un dispositivo disponible.

   SugerenciaTomTom BRIDGE: Si no puede encontrar su teléfono, asegúrese de que se encuentre "detectable" o "visible" para otros dispositivos Bluetooth.
7. Seleccione su teléfono en la lista de dispositivo disponibles.

8. Luego de conectar su TomTom BRIDGE a su smartphone, debe seleccionar la casilla en el perfil Bluetooth en el TomTom BRIDGE para activar el acceso a Internet tal como se muestra a continuación.



TomTom BRIDGE se conecta a los servicios TomTom utilizando la conexión a Internet de su teléfono. Los Servicios TomTom ahora están activos.

Conectarse mediante una zona activa de Wi-Fi móvil.

Importante: Si usa su teléfono para conectarse, esto podría tener costos adicionales para usted TomTom BRIDGE, en especial si está fuera del área de cobertura de su plan de datos. Consulte a su proveedor de servicios móviles para obtener más información.

Nota: Para actualizar el TomTom BRIDGE software, utilice una conexión Wi-Fi normal.

Para conectar TomTom BRIDGE a su smartphone por medio de zona activa de Wi-Fi móvil, siga los siguientes pasos:

1. Active en su teléfono la zona activa de Wi-Fi móvil. Tome nota de la contraseña para la conexión Wi-Fi.
2. Presione el botón InicioTomTom BRIDGE.
3. Seleccione **Todas las apps**.
4. Seleccione la app de **Ajustes**.
5. Active la red **Wi-Fi**.
6. Seleccione la red **Wi-Fi**, luego seleccione su teléfono en la lista de fuentes de Wi-Fi.
7. Ingrese la contraseña para la conexión Wi-Fi, luego seleccione **Conectar**.

   TomTom BRIDGE se conecta a los servicios TomTom utilizando la conexión a Internet de su teléfono.

Nota: Utilizar la conexión de Wi-Fi móvil puede descargar más rápido la batería de su teléfono.

Los Servicios TomTom ahora están activos.

Volver a conectar su smartphone

No debe hacer nada para volver a conectarse TomTom BRIDGE a su teléfono.

TomTom BRIDGE recordará su teléfono y lo encontrará automáticamente cuando tenga activo el anclaje de Bluetooth o la zona activa de Wi-Fi móvil y se encuentre dentro del alcance de su dispositivo. Si tiene una suscripción válida a los servicios de TomTom, el servicio se iniciará automáticamente.

En la barra de estado de TomTom BRIDGE revise que TomTom BRIDGE se encuentre conectado a Internet.

Si desea conectarse utilizando otro teléfono, debe conectarse vía Bluetooth o utilizando una zona activa de Wi-Fi móvil para su teléfono.

Sugerencia: Si la conexión automática a su smartphone mediante Bluetooth no funciona, puede hacerlo de forma manual como se describe en Conexión vía Bluetooth.

No se puede lograr la conexión

Si TomTom BRIDGE no puede conectarse a su teléfono o no tiene acceso a Internet, verifique lo siguiente:

- Se muestra su teléfono en TomTom BRIDGE.
- Se encuentra activo el anclaje de Bluetooth o la zona activa de Wi-Fi móvil de su teléfono.
- Que el plan de datos de su proveedor de servicios móviles esté activo y que pueda acceder a Internet desde su teléfono.

TomTom BRIDGE funciones disponibles

TomTom BRIDGE utiliza el sistema operativo Android. TomTom y el dueño del dispositivo han cambiado el sistema operativo de las siguientes maneras:

- TomTom o el dueño del dispositivo ha desactivado algunas funciones de Android. Esto hace que sea más seguro y fácil utilizar el dispositivo al conducir.
- Tanto TomTom como el dueño del dispositivo han agregado algunas funciones nuevas. Dichas adquisiciones personalizan el dispositivo para que sea pertinente para las funciones para las que será utilizado.

TomTom agregó las siguientes funciones y apps:

Importante: Para otras TomTom BRIDGE configuraciones y operaciones del dispositivo, así como para instrucciones acerca de otras aplicaciones en este, consulte la Documentación de usuario correspondiente.

Ranura para tarjeta de memoria

TomTom BRIDGE tiene una ranura para tarjeta de memoria que se ubica en la parte inferior del dispositivo. Puede utilizar una tarjeta de memoria para acceder a sus archivos personales, por ejemplo, archivos de imágenes y música.

Barra de sistema

La barra de sistema se encuentra en la parte inferior de la pantalla y contiene los botones de inicio rápido, por ejemplo, el Botón Inicio y Volver. Puede agregar hasta dos botones extras a esta barra para dar inicio rápido a las apps que utilice seguido.

Para agregar un botón de inicio rápido para una app, siga las siguientes instrucciones:

1. Seleccione el Botón Inicio.
2. Seleccione la app de **Ajustes**.
3. En Ajustes, seleccione **Barra de sistema**.
4. En Botones de inicio rápido, seleccione **Asignar app**.
5. Seleccione una app de la lista para asignar un botón de inicio rápido.
6. Seleccione el Botón Inicio.

   Se agregó a la barra sistema su nuevo botón de inicio rápido.

Para eliminar un botón de inicio rápido, siga los siguientes pasos:

1. Seleccione el Botón Inicio.
2. Seleccione la app de **Ajustes**.
3. En Ajustes, seleccione **Barra de sistema**.
4. En Botones de Inicio Rápido, seleccione y mantenga presionado el botón que desea eliminar.
5. En la casilla emergente que aparece, seleccione **OK** para eliminar el botón de inicio rápido.
6. Seleccione el Botón Inicio.

   Se eliminó de la barra sistema el botón de inicio rápido.

Actualización del software

El dueño TomTom BRIDGE publicará de forma periódica nuevas actualizaciones de software. Cuando tenga acceso a una conexión Wi-Fi, podrá actualizar el software utilizando la app **Actualización de software**.

Nota: La Actualización de software solo puede descargarse utilizando una conexión Wi-Fi.

Para actualizar el software de su dispositivo, siga los siguientes pasos:

1. Seleccione el Botón Inicio.
2. Desplácese a la derecha y seleccione el botón **Todas las apps**.
3. Seleccione la app de **Ajustes**.
4. En Conexión inalámbrica y redes, seleccione **Wi-Fi**.
   Seleccione y conéctese a una red Wi-Fi.
5. Seleccione el Botón Inicio.
6. Seleccione la app **Actualización de software**.
   Su dispositivo descargará e instalará de forma automática la actualización de software.

Nota: Deberá reiniciar su dispositivo para instalar la actualización de software.

Envío de información a TomTom

Cuando inicia por primera vez TomTom BRIDGE o reinicia su dispositivoTomTom BRIDGE, se le informará acerca de cómo TomTom utiliza su información. La información incluye su ubicación, cómo usa los servicios y la información ingresada. Nos ayuda a conocer cómo utiliza su dispositivo para poder mejorar continuamente.

Ingrese a la app **Su información** en el menú Todas las apps para leer acerca de cómo TomTom utiliza su información.

Si cree que su información no se está utilizando para los propósitos para los que usted la proporcionó a TomTom, contáctenos en tomtom.com/support.

Encontrará información actualizada y más detallada en tomtom.com/privacy.

Idioma

El idioma utilizado en TomTom BRIDGE también se utilizará en las apps que instale en el dispositivo.

Para cambiar el idioma del dispositivo, siga los siguientes pasos:

1. Seleccione el Botón Inicio.
2. Desplácese a la derecha y seleccione el botón **Todas las apps**.
3. Seleccione la app de **Ajustes**.
4. Seleccione **Idioma y Entrada**, luego seleccione **Idioma**.
5. Seleccione el lenguaje que desee, luego seleccione OK.
   El idioma de su dispositivo cambia.

Instalación en su vehículo.

Sólo utilice el soporte y el soporte para vehículo TomTom BRIDGEproporcionados cuando lo utilice en este.

Cargando TomTom BRIDGE

La batería en TomTom BRIDGE carga cuando instala el dispositivo en su soporte y este tiene alimentación. También, puede utilizar el cargador USB para casa y viaje.

Se le avisará cuando el nivel de la batería sea bajo o crítico. Si el nivel de la batería es bajo o crítico, perderá la conexión a Internet. Si la batería está vacía, el dispositivo entrará en modo de suspensión.

NotaTomTom BRIDGE: No se recomienda realizar la carga mediante la computadora. La salida de voltaje de los puertos USB de computadora varía según el fabricante.

TomTom BRIDGE no inicia.

En muy pocas ocasiones, puede que TomTom BRIDGE no se inicie correctamente o no responda.

Primero, verifique que la batería esté cargada. Para cargar la batería, conecte su dispositivo al alimentador o instálelo en el soporte. Completar la carga de la batería puede tardar hasta 3 horas.

Si esto no resuelve el problema, puede reiniciar el dispositivo. Para hacerlo, mantenga presionado el botón de encendido/apagado hasta que su dispositivo se reinicie.

Cuide su navegador

Es importante que cuide su dispositivo:

- No abra la carcasa del dispositivo bajo ningún concepto. Si lo hiciera, podría ser peligroso y anulará la garantía.
- Limpie o seque la pantalla del dispositivo con un paño seco. No utilice ningún líquido limpiador.

Cómo obtener ayuda

Puede obtener más ayuda visitando tomtom.com/support.

Para obtener información sobre la garantía y privacidad, visite tomtom.com/legal.

App TomTom Navegación

Bienvenido a la navegación con TomTom

Esta sección explica cómo utilizar la app TomTom Navegación.

Importante: Para otras TomTom BRIDGE instrucciones de configuración y operación, así como para instrucciones acerca de otras aplicaciones instaladas TomTom BRIDGE, consulte la Documentación de usuario correspondiente.

La app TomTom Navegación se instala en su dispositivo, ya sea como una app que debe abrir o como un software widget en la pantalla Inicio. El widget tiene funcionalidad limitada, por ejemplo, puede ver la ruta y sus instrucciones en el widget, no obstante, no puede planificar una ruta.

Seleccione el widget para abrir la app de navegación completa y así utilizar todas las funciones de navegación.

El capítulo de Introducción es un buen lugar para comenzar. Aprenderá todo acerca de iniciar y configurar su dispositivo, además de utilizar TomTom navigation app para planificar su primera ruta. Verá una introducción rápida a los Servicios TomTom, que incluye Traffic, Cámaras de tránsito y Zonas peligrosas. Para ayudarlo a evitar retrasos de tráfico y llegar a su destino más rápido, puede utilizar los servicios de TomTom incluso en las rutas que recorre a diario.

Para obtener información sobre lo que ve en la app, vaya a:

- Contenido de la pantalla
- Uso de gestos
- Menú principal

Acerca de los Servicios TomTom

Los Servicios TomTom proporcionan información en tiempo real sobre el tráfico y las cámaras de tránsito en su ruta. Para ayudarlo a evitar retrasos de tráfico y llegar a su destino más rápido, puede utilizar los servicios de TomTom incluso en las rutas que recorre a diario.

Para activar los servicios TomTomTomTom BRIDGE, conécteseTomTom BRIDGE a una red.

Nota: los Servicios TomTom no están disponibles en todos los países o regiones, y no todos los servicios están disponibles en todos los países o regiones. Para obtener más información sobre los servicios disponibles en cada región, visite tomtom.com/services.

Recepción GPS

La primera vez que encienda el TomTom navigation app, puede tardar algunos minutos para encontrar su posición GPS y mostrar su posición actual en el mapa. Asegúrese que su dispositivo tenga el GPS activado.

Sugerencia: Los ajustes del GPS se encuentran en la app **Ajustes** de su dispositivo.

Es posible que la posición no sea precisa en zonas sin cobertura GPS, como los túneles.

Importante: TomTom navigation app No puede entregar instrucciones de ruta hasta que reciba los datos de ubicación.

Algunos dispositivo necesitan conexión de datos para obtener una posición del GPS.

Si su dispositivo no tiene recepción GPS, TomTom navigation app utiliza la información de posicionamiento de la red Wi-Fi o de las torres de telefonía móvil. Se utiliza esta información para la planificación de rutas y para determinar su posición aproximada.

Contenido de la pantalla de la app de navegación

Vista de mapa

La vista de mapa se muestra cuando no tiene una ruta planificada. Su posición actual se muestra tan pronto como el dispositivo encuentre su posición del GPS.

Puede usar la vista de mapa de la misma manera en la que ve un mapa tradicional de papel. Puede moverse en el mapa mediante los gestos y acercarse o alejarse mediante los botones de zoom.

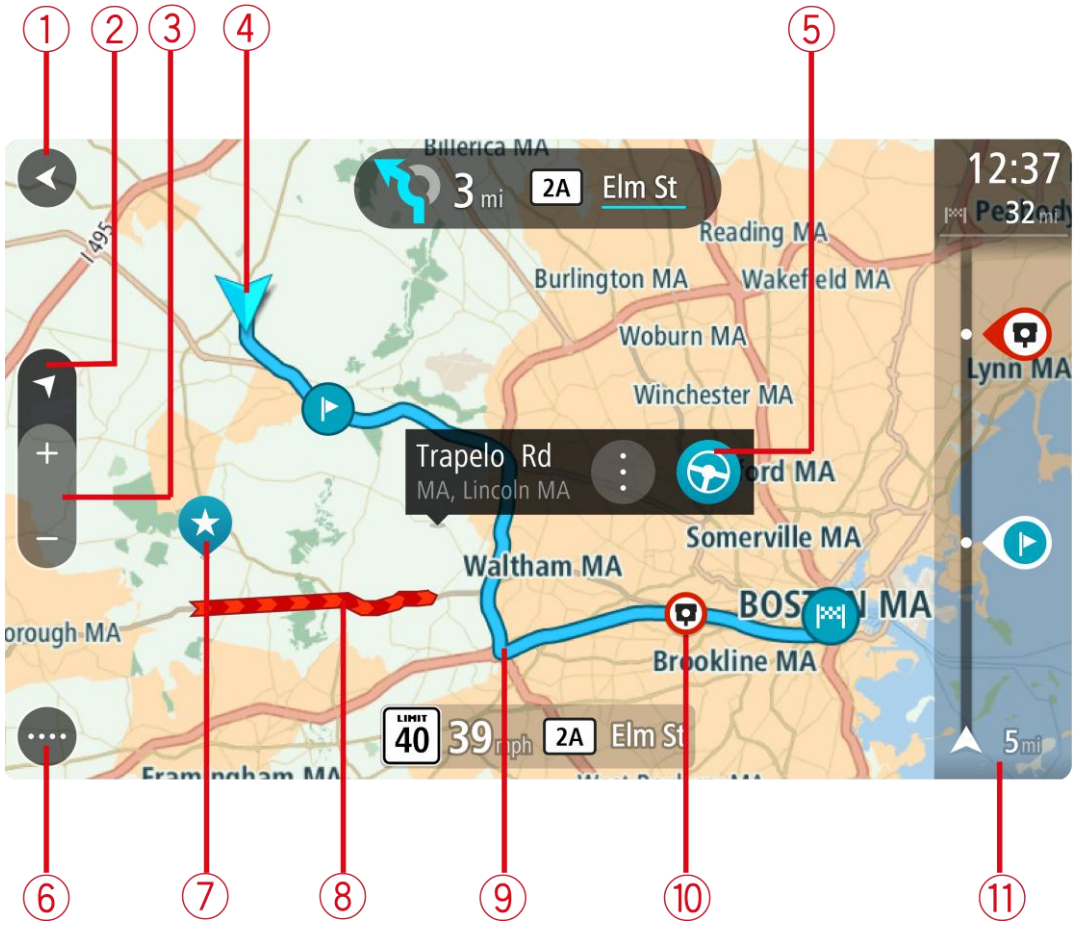
Importante: todos los elementos del mapa son interactivos, incluida la ruta y los símbolos del mapa. Intente seleccionar algo y vea qué sucede.

Sugerencia: para abrir un menú emergente para un elemento en el mapa, por ejemplo una ruta o un PDI, seleccione el elemento para abrir el menú. Para seleccionar una ubicación en el mapa, mantenga seleccionada la ubicación hasta que se abra el menú emergente.

El mapa muestra su posición actual y muchas otras posiciones, como Mis lugares.

Si no ha planificado una ruta, el mapa se alejará para mostrar el área circundante a su posición.

Si tiene una ruta planificada, se mostrará la ruta completa en el mapa. Puede agregar detenciones a su ruta directamente desde el mapa. Una vez que comience a conducir, se mostrará la vista de orientación.



1. Botón Volver. Este botón regresa el mapa a una vista general de toda su ruta, o bien, si no hay una ruta planificada, mueve el mapa para centrar su posición actual.
2. Botón de cambio de vista. Seleccione el botón de cambio de vista para alternar entre la vista de mapa y la vista de orientación.

   En la vista de mapa, si está conduciendo, la flecha pequeña girará para mostrar su dirección de conducción actual, con el norte hacia arriba.
3. Botones de zoom. Seleccione los botones de zoom para acercarse y alejarse.
4. Ubicación actual. Este símbolo muestra su posición actual. Selecciónela para agregarla a Mis lugares o para buscar cerca de su posición actual.

   Nota: si su dispositivo no puede encontrar su ubicación mediante GPS u otros métodos, el símbolo aparecerá en gris.
5. Posición seleccionada. Mantenga presionado para seleccionar una posición en el mapa. Seleccione el botón de menú emergente para mostrar las opciones de posición o seleccione el botón Conducir para planear una ruta hacia la posición.
6. Botón del menú principal. Seleccione el botón para abrir el Menú principal.
7. Símbolos del mapa. Los símbolos se usan en el mapa para mostrar su destino y sus lugares guardados:
   - Su destino.

- Su posición de casa. Puede establecer su posición de casa en Mis lugares.
- Una detención en su ruta.
- Una posición guardada en Mis lugares.

  Seleccione un símbolo del mapa para abrir el menú emergente y, a continuación, seleccione el botón de menú para ver una lista de acciones que puede realizar.

8. Información de tráfico. Seleccione el incidente de tráfico para mostrar la información sobre el retraso de tráfico.
9. Su ruta, si ha planificado una ruta. Seleccione la ruta para borrarla, cambiar el tipo de ruta, agregar una detención o guardar los cambios realizados a la ruta.
10. Cámaras de tránsito en su ruta. Seleccione una cámara de tránsito para mostrar la información sobre dicha cámara.
11. Barra de ruta. La barra de ruta se muestra cuando planifica una ruta.

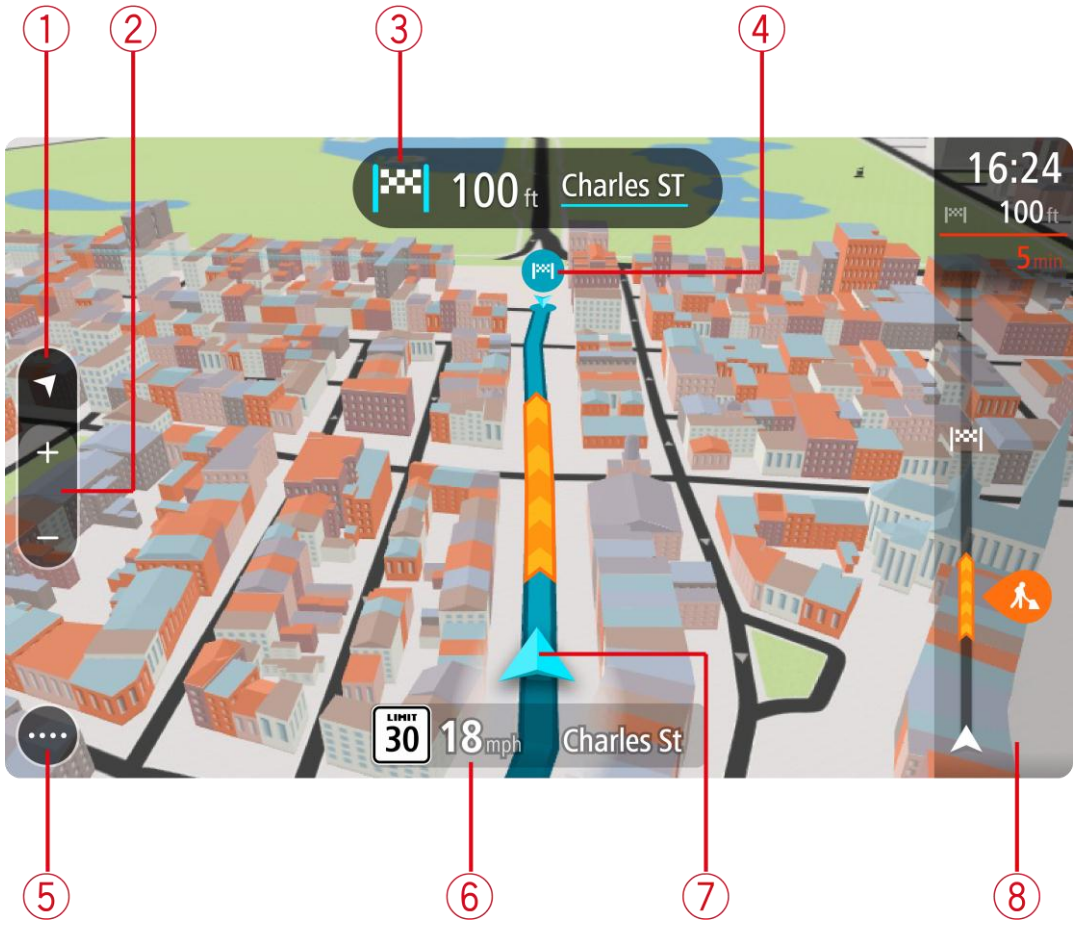
Vista de orientación

La vista de orientación se utiliza para guiarlo durante la ruta a su destino. La vista de orientación se muestra cuando comienza a conducir. Verá su posición actual y los detalles de la ruta, incluidos los edificios en 3D en algunas ciudades.

Normalmente, la vista de orientación es en 3D. Para mostrar un mapa 2D que se mueva en su dirección de desplazamiento, cambie la configuración predeterminada 2D y 3D.

Sugerencia: si planificó una ruta y se muestra la vista de orientación en 3D, seleccione el botón de cambio de vista para cambiar a la vista de mapa y utilizar las funciones interactivas.

Si el navegador se inicia después de estar suspendido y tiene una ruta planificada, se mostrará la vista de orientación con su posición actual.



1. Botón de cambio de vista. Seleccione el botón de cambio de vista para alternar entre la vista de mapa y la vista de orientación.
2. Botones de zoom. Seleccione los botones de zoom para acercarse y alejarse.

   Sugerencia: en algunos dispositivos, también es posible pellizcar para acercarse y alejarse.
3. Panel de instrucción. Este panel muestra la siguiente información:
   - La dirección de su próximo giro.
   - La distancia a su próximo giro.
   - El nombre de la siguiente carretera en la ruta.
   - Guía de carril en algunos cruces.
4. Símbolos de ruta. Los símbolos se utilizan en la ruta para mostrar su posición inicial, sus detenciones y su destino.
5. Botón del menú principal. Seleccione el botón para mostrar el Menú principal.
6. Panel de velocidad. Este panel muestra la siguiente información:
   - El límite de velocidad en su posición.
   - Su velocidad actual. Si conduce a más de 5 km/h (3 mph) por sobre el límite de velocidad, el panel de velocidad se tornará rojo. Si conduce a menos de 5 km/h (3 mph) por sobre el límite de velocidad, el panel de velocidad se tornará naranja.
   - El nombre de la calle por la que circula.
7. Ubicación actual. Este símbolo muestra su posición actual. Seleccione el símbolo o el panel de velocidad para abrir el menú rápido.

Nota: si su dispositivo no puede encontrar su ubicación mediante GPS u otros métodos, el símbolo aparecerá en gris.

8. Barra de ruta. La barra de ruta se muestra cuando planifica una ruta.

Importante: para ver una barra de ruta más amplia que muestre información de ruta adicional, cambie la configuración para Información de ruta.

La barra de ruta

La barra de ruta se muestra cuando planifica una ruta. Contiene un panel de información de llegada en la parte superior, y una barra con símbolos en la parte inferior.

Importante: para ver una barra de ruta más amplia que muestre información de ruta adicional, cambie la configuración para Información de ruta.

Nota: la distancia hacia adelante que muestra la barra de ruta depende de la longitud total de la ruta.

El panel de información de llegada muestra la siguiente información:

- La hora estimada a la que llegará a su destino.
- El tiempo que tomará conducir al destino desde su posición actual.
- Si hay estacionamiento disponible cerca de su destino, se mostrará un botón de estacionamiento cerca de la bandera de destino.

Sugerencia: si su destino se encuentra en una zona horaria diferente, verá un signo más (+) o uno menos (-) y la diferencia horaria en horas y medias horas en el panel de información de llegada. La hora estimada de llegada es la hora local en el destino.

Si incluye detenciones en la ruta, seleccione este panel para alternar entre la información sobre la próxima detención y su destino final.

Puede escoger la información visible en el panel de información de llegada.

Estado del tráfico: si su dispositivo no está recibiendo información de tráfico, aparecerá un símbolo que muestra el tráfico con una cruz debajo del panel de información de llegada.

La barra utiliza símbolos para mostrar la siguiente información:

- Las siguientes dos detenciones en la ruta.
- Estaciones de servicio que se encuentran directamente en la ruta.
- TomTom Traffic.
- Cámaras de tránsito TomTom y Zonas peligrosas.
- Paradas de descanso directamente en su ruta.

Puede escoger la información que ve en su ruta.

Los símbolos se presentan en el orden en que ocurren en la ruta. En el caso de los incidentes de tráfico, el símbolo para cada incidente alterna entre mostrar el tipo de incidente y la demora en minutos. Seleccione un símbolo para ver más información sobre una detención, un incidente o una cámara de tránsito. Si se muestra un símbolo en la parte superior de otro símbolo, al seleccionar los símbolos se hará un acercamiento en la barra de ruta para mostrar cada símbolo por separado. Entonces podrá seleccionar un símbolo.

El tiempo de demora total debido a embotellamientos y otros incidentes en la ruta, incluida la información proporcionada por IQ Routes, se muestra sobre los símbolos.

Para ver una lista completa de los tipos de incidente, consulte Incidentes

de tráfico.

La parte inferior de la barra de ruta representa su posición actual y muestra la distancia hasta el próximo incidente en la ruta. Además, si activa la configuración, puede escoger mostrar la hora actual

Nota: para facilitar la lectura de la barra de ruta, es posible que no se muestren algunos incidentes. Estos incidentes siempre serán de menor importancia y solo causarán retrasos de poca duración.

La barra de ruta además muestra mensajes de estado, por ejemplo **Buscando ruta más rápida** o **Mostrando vista previa de la ruta**.

Distancias y la barra de ruta

La distancia hacia adelante que se muestra en la barra de ruta depende de la longitud de la ruta o de la distancia restante en la ruta.

- Para distancias restantes superiores a 50 km (31 millas), solo se muestran los siguientes 50 km (31 millas). No se muestra el icono de destino.

  Sugerencia: puede desplazarse en la barra de ruta para ver su ruta completa.

- Para distancias restantes entre 10 km (6 millas) y 50 km (31 millas), se muestra la distancia completa. El icono de destino aparece fijo en la parte superior de la barra de ruta.
- Para distancias restantes inferiores a 10 km (6 millas), se muestra la distancia completa. El icono de destino se mueve hacia abajo en dirección al símbolo de chevron a medida que se acerca a su destino.

La mitad superior de la barra de ruta muestra el doble de distancia de la mitad inferior, como se muestra en los siguientes ejemplos:

- Una distancia restante de 50 km en la barra de ruta se divide en 34 km (21) millas en la parte superior y 16 km (9 millas) en la parte inferior.
- Una distancia restante de 10 km en la barra de ruta se divide en 6,6 km (4 millas) en la parte superior y 3,3 km (2 millas) en la parte inferior.

La barra de ruta se actualiza constantemente mientras conduce.

Guía de carril avanzada

Nota: la Guía de carril no está disponible para todos los cruces o en todos los países.

La Guía de carril avanzada lo ayuda a prepararse para las salidas de autopistas y cruces indicando el carril de conducción correcto en su ruta planificada.

A medida que se acerca a una salida o cruce, el carril que debe tomar se mostrará en la pantalla y en el panel de instrucción.

Sugerencia: para cerrar la imagen del carril, seleccione cualquier punto en la pantalla o presione el botón Volver.

Para desactivar las imágenes de carril, seleccione el botón **Configuración** en el Menú principal y luego seleccione **Apariencia**. Desactive la configuración **Mostrar vista previa de salidas de la autopista**.

Límites de velocidad que dependen de la hora

Algunos límites de velocidad cambian según la hora del día. Por ejemplo, es posible que los límites de velocidad cerca de escuelas disminuyan a 40 km/h (25 mph) en la mañana, entre las 08:00 y las 09:00, y en la tarde, entre las 15:00 y 16:00. Si es posible, el límite de velocidad que se muestra en el panel de velocidad cambiará para mostrar estos límites de velocidad variables.

Algunos límites de velocidad cambian según las condiciones de conducción. Por ejemplo, el límite de velocidad disminuirá si hay mucho tráfico o si las condiciones climáticas son adversas. Estos límites de velocidad variables no se muestran en el panel de velocidad. La velocidad que se muestra en el panel de velocidad es el límite de velocidad máximo permitido en buenas condiciones de conducción.

Importante: el límite de velocidad que se muestra en el panel de velocidad es solo una indicación. Obedezca siempre el límite de velocidad actual del camino por donde circula y de las condiciones de conducción.

Ejecución en segundo plano

Cuando se encuentra en segundo plano, TomTom navigation app sigue ejecutándose, por ejemplo, cuando utiliza otras app en TomTom BRIDGE.

Si TomTom navigation app se está ejecutando en segundo plano y está conduciendo por una ruta planificada, seguirá escuchando instrucciones de conducción.

Cambio de tamaño de texto y botones

Puede cambiar el tamaño del texto y los botones que ve en pantalla, por ejemplo, para facilitar la lectura del texto y el uso de los botones.

Nota: esta función solo está disponible en dispositivos con pantalla de 6 pulgadas/15 cm o más.

Para cambiar el tamaño del texto y los botones, seleccione el botón **Configuración** en el Menú principal, luego seleccione **Apariencia** y **Tamaño de texto y botones**. Debe reiniciar el dispositivo para que se apliquen los cambios.

Uso de gestos

Uso de gestos

Utiliza gestos para controlar su dispositivo.

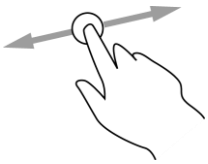
Esta guía de referencia explica qué gestos usar a través de la misma. A continuación se muestra una lista completa de todos los gestos que puede usar.

Tocar dos veces

Toque la pantalla con un dedo dos veces en sucesión rápida.

Ejemplo de uso: acercarse en el mapa.

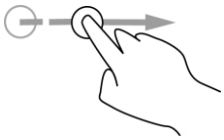
Arrastrar



Coloque un dedo en la pantalla y muévalo por la misma.

Ejemplo de uso: desplazarse en el mapa.

Mover rápidamente

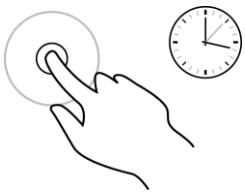


Mueva rápidamente la punta de un dedo por la pantalla.

Ejemplo de uso: desplazarse por una gran distancia en el mapa.

Sugerencia: Mover rápidamente no está disponible en todos los dispositivos.

Mantener presionado



Coloque un dedo en la pantalla por más de 0.5 segundos.

Ejemplo de uso: abrir un menú emergente de un lugar en el mapa.

Pellizcar para acercarse y alejarse

Toque la pantalla con el pulgar y otro dedo. Sepárelos para acercarse o júntelos para alejarse.

Ejemplo de uso: acercarse y alejarse en el mapa.

Sugerencia: no es posible pellizcar para acercarse o alejarse en todos los dispositivos. Si no es posible pellizcar para acercarse o alejarse en su dispositivo, use los botones de zoom para hacerlo.

Tocar o seleccionar

Toque la pantalla con un dedo.

Ejemplo de uso: seleccionar un elemento del Menú principal.

Sugerencia: para abrir un menú emergente de un elemento en el mapa, mantenga seleccionado el elemento hasta que el menú se abra.

Menú principal

Botones de navegación

En la vista de mapa o la vista de orientación, seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.

Los siguientes botones de navegación están disponibles en el Menú principal:

Buscar	Seleccione este botón para buscar una dirección, un lugar o un punto de interés y luego planifique una ruta hacia esa posición.
Ruta actual	Seleccione este botón para borrar o cambiar la ruta planificada.
Informar cámara	Seleccione este botón para informar sobre una cámara de tránsito.
Mis lugares	Seleccione este botón para mostrar sus lugares guardados.
Mis rutas	Seleccione este botón para mostrar sus rutas guardadas.

Estacionar 	Seleccione este botón para buscar estacionamientos.
Estación de servicio 	Seleccione este botón para buscar estaciones de servicio.

Otros botones

En la vista de mapa o la vista de orientación, seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.

Los siguientes botones están disponibles en la pantalla del Menú principal, además de los botones de navegación:

	Seleccione este botón para abrir el Menú de configuración.
	Seleccione este botón para abrir el Menú de ayuda. El Menú de ayuda contiene un recorrido guiado e información sobre el TomTom navigation app.
	Seleccione este botón para volver a la pantalla anterior.
	Seleccione este botón para volver a la vista de mapa o a la vista de orientación.
	Este símbolo muestra el nivel de carga de la batería en su dispositivo.
	Este símbolo muestra que su dispositivo está conectado a Servicios TomTom.
	Este símbolo muestra que su dispositivo no está conectado a Servicios TomTom.
	Seleccione este botón para desactivar las instrucciones por voz. Ya no escuchará las instrucciones por voz de la ruta, pero seguirá escuchando elementos como la información de tráfico y sonidos de aviso.

	Sugerencia:: puede seleccionar los tipos de instrucciones que desea escuchar. Seleccione Voces en el menú de configuración y seleccione las instrucciones que desea escuchar.
	Seleccione este botón para activar las instrucciones por voz.
	Seleccione este botón para reducir el brillo de la pantalla y mostrar el mapa en colores más oscuros. Cuando conduzca en la noche o cuando conduzca por un túnel oscuro, si el brillo de la pantalla está reducido, será más fácil ver la pantalla y el conductor tendrá menos distracciones. **Sugerencia**: el dispositivo alterna automáticamente entre la vista diurna y nocturna, según la hora del día. Para desactivar esta función, seleccione Apariencia en el menú de configuración y desactive **Cambiar a vista nocturna cuando oscurece**.
	Seleccione este botón para aumentar el brillo de la pantalla y mostrar el mapa en colores más brillantes.

Control de volumen

En la vista de mapa o la vista de orientación, seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.

Seleccione y deslice el control de volumen para cambiar el volumen de las instrucciones por voz y los avisos. Si se desactivan las instrucciones por voz, el control de volumen cambiará el volumen de los avisos.

Uso de Búsqueda rápida

Acerca de la búsqueda

La búsqueda se utiliza para encontrar una amplia gama de lugares e ir hacia ellos. Es posible buscar lo siguiente:

- Una dirección específica, por ejemplo, Madison Avenue 335, Nueva York.
- Una dirección parcial, por ejemplo, Madison Av, NY.
- Un tipo de lugar, por ejemplo, estaciones de servicio o restaurantes.
- Un lugar por su nombre, por ejemplo, Starbucks.
- Un código postal, por ejemplo, 36925 York para York, Alabama.
- Una ciudad para ir al centro de la misma, por ejemplo, Kingston, NY.
- Un PDI (punto de interés) cerca de su posición actual, por ejemplo, un restaurante en las cercanías.
- Coordenadas de latitud y longitud, por ejemplo,
  N 40°45'28" O 73°59'09".

Planificación de la ruta hacia un PDI mediante la búsqueda

Importante: por razones de seguridad y para evitar las distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

Para planificar una ruta a un tipo de PDI o a un PDI específico mediante la búsqueda, realice lo siguiente:

1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.

2. Seleccione **Buscar**.

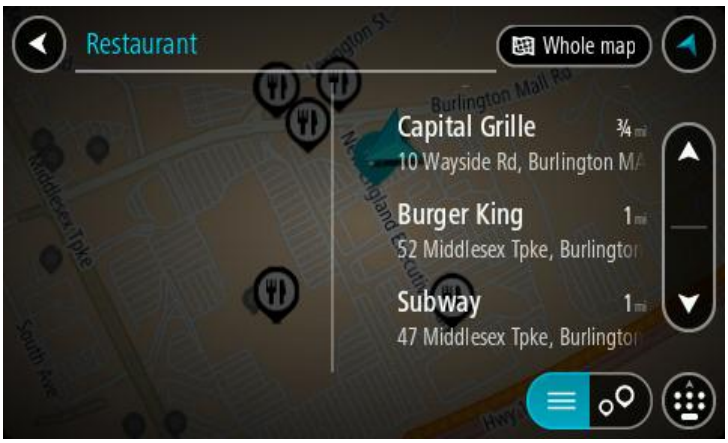
   Se abrirá la pantalla de búsqueda y se mostrará el teclado.
3. Use el teclado para ingresar el nombre del lugar hacia el que desea planificar una ruta.

Sugerencia: si mantiene presionada una tecla de letra del teclado, obtendrá acceso a caracteres adicionales, si están disponibles. Por ejemplo, mantenga presionada la tecla "e" para acceder a los caracteres 3 e è é ê ë, entre otros.

Es posible buscar un tipo de PDI (punto de interés), como un restaurante o una atracción turística. O bien, puede buscar un PDI específico, como por ejemplo, "la pizzería de Rosie".

Nota: la búsqueda se realiza en todo el mapa. Si desea cambiar el formato de búsqueda, seleccione el botón a la derecha del cuadro de búsqueda. Luego, podrá cambiar dónde se efectúa la búsqueda, como por ejemplo, a lo largo de una ruta o en una ciudad.

4. A medida que escribe, se muestran sugerencias según lo que ingresa en las columnas. Puede continuar escribiendo o seleccionar una sugerencia.



Sugerencia: para ver más resultados, oculte el teclado o arrastre los resultados para desplazarlos.

Sugerencia: seleccione el botón lista/mapa para alternar entre ver los resultados en el mapa o en una lista:

5. Seleccione un tipo de PDI o un PDI individual. Si seleccionó un tipo de PDI, seleccione el PDI.
   La posición se muestra en el mapa.
6. Para planificar una ruta hacia este destino, seleccione el botón Conducir:

Se planifica una ruta y luego comienza la orientación para su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

Sugerencia: si su destino se encuentra en una zona horaria diferente, verá un signo más (+) o uno menos (-) y la diferencia horaria en horas y medias horas en el panel de información de llegada. La hora estimada de llegada es la hora local en el destino.

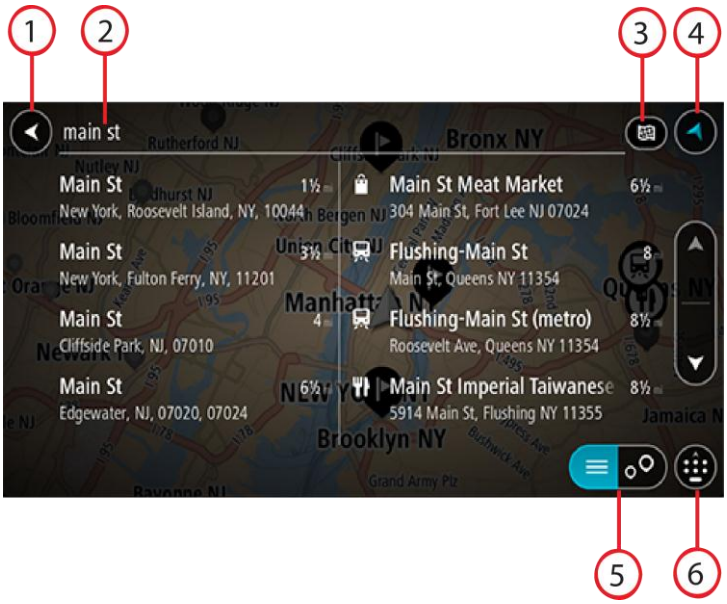
Sugerencia: puede agregar una detención a una ruta que ya haya planificado.

Sugerencia: puede guardar una ruta al utilizar Mis rutas.

Ingreso de términos de búsqueda

Seleccione **Buscar** en el Menú principal para comenzar a buscar direcciones y PDI. La pantalla de búsqueda se abre y muestra el teclado del dispositivo y los siguientes botones:

Sugerencia: Esconda el teclado del dispositivo para ver la pantalla de búsqueda completa.



1. **Botón Volver**.

   Seleccione este botón para volver a la pantalla anterior.

2. **Cuadro de entrada de búsqueda**.

   Ingrese el término de búsqueda aquí. A medida que escribe, se mostrarán las direcciones y PDI coincidentes.

   Sugerencia: si mantiene presionada una tecla de letra del teclado, obtendrá acceso a caracteres adicionales, si están disponibles. Por ejemplo, mantenga presionada la tecla "e" para acceder a los caracteres 3 e è é ê ë, entre otros.

   Sugerencia: para editar, seleccione una palabra que ya haya escrito para colocar el cursor. Luego, podrá insertar o borrar caracteres.

3. **Tipo de búsqueda**.

   De manera predeterminada, la búsqueda se realiza en todo el mapa actual. Una vez que utiliza la búsqueda, se usará el último tipo de búsqueda seleccionado. Seleccione este botón para cambiar el tipo de búsqueda para cualquiera de los siguientes elementos:

   Mapa completo

   Seleccione esta opción para buscar en todo el mapa actual sin límite de radio de búsqueda. Su posición actual es el centro de la búsqueda. Los resultados se clasifican según coincidencia exacta.

Cerca de mí

Seleccione esta opción para buscar con su posición del GPS actual como el centro de la búsqueda. Los resultados se clasifican según la distancia.

En pueblo o ciudad

Seleccione esta opción para usar un pueblo o una ciudad como el centro de la búsqueda. Será necesario ingresar el nombre del pueblo o ciudad mediante el teclado. Una vez seleccionado el pueblo o ciudad de la lista de resultados, podrá buscar una dirección o PDI en ellos.

En la ruta

Si se planificó una ruta, puede seleccionar esta opción para buscar un tipo de ubicación específico en ella, como por ejemplo, estaciones de servicio. Cuando se le solicite, ingrese el tipo de posición y luego selecciónela en la columna de la derecha para efectuar la búsqueda.

Destino más cercano

Si se planificó una ruta, puede seleccionar esta opción para usar su destino como el centro de la búsqueda.

Latitud Longitud

Seleccione esta opción para ingresar un par de coordenadas de latitud y longitud.

4. **Botón Ver**.

   Seleccione este botón para volver a la vista de mapa o a la vista de orientación.

5. **Botón de lista/mapa**.

   Seleccione este botón para alternar entre la visualización de los resultados en una lista o en el mapa.

6. **Mostrar/ocultar el teclado**.

   Seleccione este botón para mostrar el teclado. Esconda el teclado utilizando la función volver del dispositivo.

Sugerencia: para cancelar una búsqueda, seleccione el botón vista de mapa/orientación en la esquina superior derecha de la pantalla.

Operaciones con los resultados de búsqueda

Los resultados de búsqueda se muestran en dos columnas.

Las coincidencias de direcciones y ciudades se muestran en la columna de la izquierda; los PDI, los tipos de PDI y los lugares se muestran en la columna de la derecha.

Sugerencia: para ver más resultados, oculte el teclado o arrastre los resultados para desplazarlos.

Sugerencia: seleccione el botón lista/mapa para alternar entre ver los resultados en el mapa o en una lista:

Cuando selecciona una dirección de la lista de resultados de búsqueda, puede elegir mostrarla en el mapa, agregar un cruce o planificar una ruta a esa posición escogida. Para obtener una dirección exacta, puede agregar el número de casa.

Si el resultado se muestra en el mapa, puede usar el menú emergente para agregar la posición a Mis lugares o buscar cerca de esta posición. Si ya existe una ruta planificada, puede agregar la posición a la ruta actual.

Nota: los mejores resultados de la búsqueda se muestran en el mapa. Al acercarse, los resultados de la búsqueda de clasificación inferior se muestran poco a poco.

Acerca de los códigos postales

Puede buscar utilizando un código postal para acercarse al área en la que desea encontrar una dirección o un PDI.

Cuando busca utilizando un código postal, los resultados incluyen todas las calles del distrito de una ciudad, un pueblo completo o todos los pueblos dentro de la zona de ese código postal.

Nota: si busca utilizando un código postal, no obtendrá ninguna dirección específica en los resultados.

No es necesario que use la abreviatura postal del estado o la provincia o cambiar de estado o provincia con anterioridad, pues estos se incluyen en el código postal.

Por ejemplo, si busca "York" en todo el mapa, obtendrá una larga lista de resultados posibles. Si agrega un espacio seguido del código postal, esto limitará los resultados de la búsqueda de "York" que realiza.

Acerca de Mapcodes

En los países donde las carreteras y casas carecen de nombre y dirección, puede usar un Mapcode en su lugar. Un Mapcode representa una posición.

Todas las posiciones del planeta, incluidas las que se encuentran en el mar, como las islas y las plataformas petroleras, pueden representarse por un Mapcode. Los Mapcodes son breves y fáciles de reconocer, recordar y comunicar. Su rango de exactitud se limita a unos pocos metros, suficiente para el uso cotidiano.

Diríjase a mapcode.com para obtener instrucciones sobre cómo encontrar el Mapcode de una posición.

Los Mapcodes son más precisos y flexibles que la dirección en una tarjeta de presentación. Es posible escoger la posición que desea asociar con la dirección, por ejemplo, la entrada principal o la entrada a un estacionamiento.

Lista de iconos de tipos de PDI

Servicios legales y financieros

Juzgado

Cajero automático

Despacho de abogados

Institución financiera

Otros servicios legales

Servicios alimentarios

Tienda

Restaurante de comida rápida

Restaurante

Restaurante chino

Alojamiento

Hotel o motel

Hotel de lujo

Camping

Hotel de cadena económica

Servicios de emergencia

Hospital o policlínico

Dentista

Comisaría

Veterinario

Médico

Cuartel de bomberos

Servicios automotrices

Estacionamiento al aire libre

Estación de servicio

Estacionamiento techado

Lavado de autos

Concesionario de automóviles

Centro de inspección vehicular

Alquiler de vehículos

Punto(s) de carga para automóviles eléctricos

Estacionamiento de vehículos de alquiler

Servicio de reparación de vehículos

Otros servicios

Embajada

Servicios para mascotas

Oficina de la Administra-ción

Telecomunicaciones

Empresa

Servicio a la comunidad

Oficina de correos

Farmacia

Centro comercial

Servicios de belleza

Oficina de información turística

Tienda

Educación

Universidad

Escuela

Biblioteca

Centro de convenciones

Ocio

Casino

Bodega

Teatro

Atracción turística

Cine

Zoo

Sala de conciertos

Parque de atracciones

Museo

Centro de exposiciones

Ópera

Centro cultural

Vida nocturna

Centro de ocio

Deporte

Campo de juego

Piscina

Cumbre de montaña

Deportes acuáticos

Playa

Pista de tenis

Parque o zona recreativa

Pista de patinaje sobre hielo

Puerto de yates o puerto deportivo

Centro de deportes

Estadio

Campo de golf

Religión

Iglesia

Lugar de culto

Viajar

Estación de trenes

Paso de montaña

Aeropuerto

Paisaje o vista panorámica

Terminal de ferry

Código postal

Nota: no se utiliza en todos los países.

Frontera

Área residencial

Estación de autobuses

Estación de servicio

Pórtico de peaje

Estaciones de carga para automóviles eléctricos

Área de descanso

Parada de camiones

Centro ciudad

Planificar una ruta

Planificación de la ruta hacia una dirección mediante la búsqueda

Importante: por razones de seguridad y para evitar las distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

Para planificar una ruta a una dirección mediante la búsqueda, realice lo siguiente:

1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.

2. Seleccione **Buscar**.

Se abrirá la pantalla de búsqueda y se mostrará el teclado.

3. Use el teclado para ingresar el nombre del lugar hacia el que desea planificar una ruta.

Sugerencia: si mantiene presionada una tecla de letra del teclado, obtendrá acceso a caracteres adicionales, si están disponibles. Por ejemplo, mantenga presionada la tecla "e" para acceder a los caracteres 3 e è é ê ë, entre otros.

Puede buscar una dirección, pueblo, ciudad, código postal o Mapcode.

Sugerencia: para buscar una ciudad en particular, use el código de estado o el código postal de dicha ciudad. Por ejemplo, si busca "York", obtendrá muchos resultados. Si busca "York AL" o "York 36925", esa ciudad será la primera en los resultados. Luego puede buscar dentro de la ciudad.

Sugerencia: la búsqueda se realiza en todo el mapa. Si desea cambiar el formato de búsqueda, seleccione el botón a la derecha del cuadro de búsqueda. Luego, podrá cambiar dónde se efectúa la búsqueda, como por ejemplo, a lo largo de una ruta o en una ciudad.

4. A medida que escribe la dirección, se mostrarán sugerencias según lo que haya ingresado. Puede continuar escribiendo o seleccionar una sugerencia.

   Los pueblos y caminos se muestran a la izquierda, mientras que los PDI se muestran a la derecha.

Sugerencia: para ver más resultados, oculte el teclado o arrastre los resultados para desplazarlos.

Sugerencia: seleccione el botón lista/mapa para alternar entre ver los resultados en el mapa o en una lista:

5. Seleccione una sugerencia de dirección.

6. Ingrese el número de casa si lo tiene y no lo ha ingresado todavía.

Sugerencia: si ingresa un número de casa que no se pueda encontrar, entonces el número aparece en rojo. El número de la casa más cercana que se encuentre aparece en el botón Conducir. Puede ingresar un nuevo número de casa o puede seleccionar Conducir para conducir al número de la casa más cercana.

7. Seleccione **Conducir**.

   El navegador planeará una ruta y luego comenzará a guiarlo a su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

Sugerencia: si su destino se encuentra en una zona horaria diferente, verá un signo más (+) o uno menos (-) y la diferencia horaria en horas y medias horas en el panel de información de llegada. La hora estimada de llegada es la hora local en el destino.

Sugerencia: puede agregar una detención a una ruta que ya haya planificado.

Sugerencia: puede guardar una ruta al utilizar Mis rutas.

Planificación de una ruta al centro de una ciudad

Importante: por razones de seguridad y para evitar las distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

Para planificar una ruta al centro de una ciudad mediante la búsqueda, haga lo siguiente:

1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.

2. Seleccione **Buscar**.

Se abrirá la pantalla de búsqueda y se mostrará el teclado.

3. Use el teclado para ingresar el nombre de la ciudad o pueblo hacia los que desea planificar una ruta.

Sugerencia: si mantiene presionada una tecla de letra del teclado, obtendrá acceso a caracteres adicionales, si están disponibles. Por ejemplo, mantenga presionada la tecla "e" para acceder a los caracteres 3 e è é ê ë, entre otros.

Puede buscar un pueblo, ciudad o código postal.

Sugerencia: para buscar una ciudad en particular, use el código de estado o el código postal de dicha ciudad. Por ejemplo, si busca "York", obtendrá muchos resultados. Si busca "York AL" o "York 36925", esa ciudad será la primera en los resultados. Luego puede buscar dentro de la ciudad.

Sugerencia: la búsqueda se realiza en todo el mapa. Si desea cambiar el formato de búsqueda, seleccione el botón a la derecha del cuadro de búsqueda. Luego, podrá cambiar dónde se efectúa la búsqueda, como por ejemplo, a lo largo de una ruta o en una ciudad.

4. A medida que escribe la dirección, se mostrarán sugerencias según lo que haya ingresado. Puede continuar escribiendo o seleccionar una sugerencia.

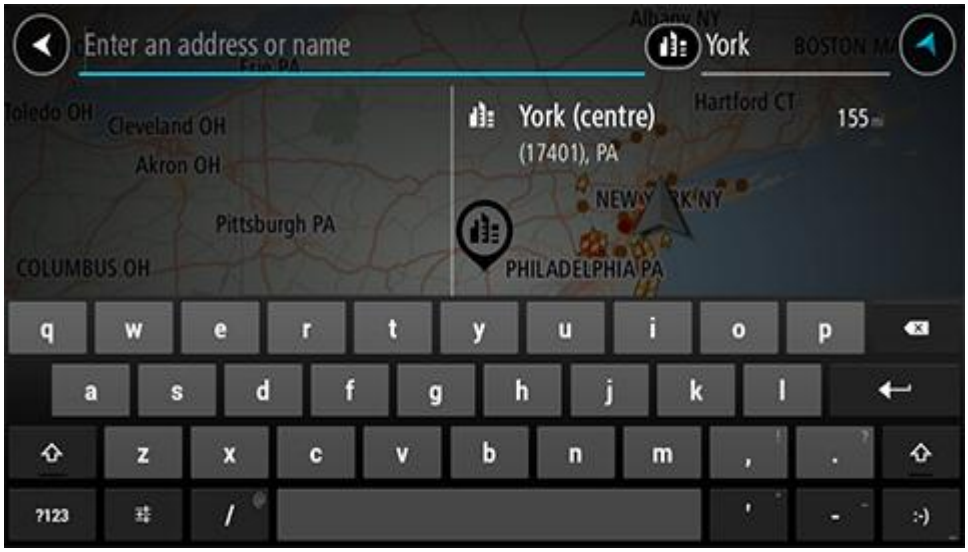
   Los pueblos y caminos se muestran a la izquierda, mientras que los PDI se muestran a la derecha.

Sugerencia: para ver más resultados, oculte el teclado o arrastre los resultados para desplazarlos.

Sugerencia: seleccione el botón lista/mapa para alternar entre ver los resultados en el mapa o en una lista:

5. Seleccione la ciudad en la columna de la izquierda.

   El nombre de la ciudad se muestra a la derecha del cuadro de entrada de búsqueda; el PDI del centro de la ciudad se muestra debajo de la columna derecha.



6. Seleccione el PDI del centro de la ciudad.

   La posición en el centro de la ciudad se muestra en el mapa.

7. Seleccione **Conducir**.

   El navegador planeará una ruta y luego comenzará a guiarlo a su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

Sugerencia: si su destino se encuentra en una zona horaria diferente, verá un signo más (+) o uno menos (-) y la diferencia horaria en horas y medias horas en el panel de información de llegada. La hora estimada de llegada es la hora local en el destino.

Sugerencia: puede agregar una detención a una ruta que ya haya planificado.

Sugerencia: puede guardar una ruta al utilizar Mis rutas.

Planificación de la ruta hacia un PDI mediante la búsqueda

Importante: por razones de seguridad y para evitar las distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

Para planificar una ruta a un tipo de PDI o a un PDI específico mediante la búsqueda, realice lo siguiente:

1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.

2. Seleccione **Buscar**.

Se abrirá la pantalla de búsqueda y se mostrará el teclado.

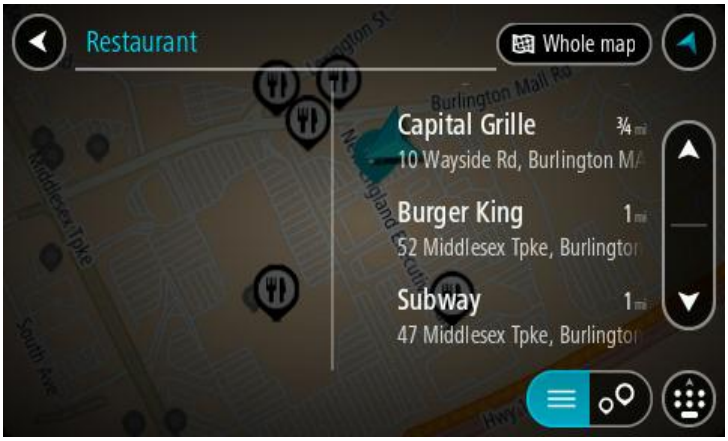
3. Use el teclado para ingresar el nombre del lugar hacia el que desea planificar una ruta.

Sugerencia: si mantiene presionada una tecla de letra del teclado, obtendrá acceso a caracteres adicionales, si están disponibles. Por ejemplo, mantenga presionada la tecla "e" para acceder a los caracteres 3 e è é ê ë, entre otros.

Es posible buscar un tipo de PDI (punto de interés), como un restaurante o una atracción turística. O bien, puede buscar un PDI específico, como por ejemplo, "la pizzería de Rosie".

Nota: la búsqueda se realiza en todo el mapa. Si desea cambiar el formato de búsqueda, seleccione el botón a la derecha del cuadro de búsqueda. Luego, podrá cambiar dónde se efectúa la búsqueda, como por ejemplo, a lo largo de una ruta o en una ciudad.

4. A medida que escribe, se muestran sugerencias según lo que ingresa en las columnas. Puede continuar escribiendo o seleccionar una sugerencia.



Sugerencia: para ver más resultados, oculte el teclado o arrastre los resultados para desplazarlos.

Sugerencia: seleccione el botón lista/mapa para alternar entre ver los resultados en el mapa o en una lista:

5. Seleccione un tipo de PDI o un PDI individual. Si seleccionó un tipo de PDI, seleccione el PDI.
   La posición se muestra en el mapa.
6. Para planificar una ruta hacia este destino, seleccione el botón Conducir:

Se planifica una ruta y luego comienza la orientación para su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

Sugerencia: si su destino se encuentra en una zona horaria diferente, verá un signo más (+) o uno menos (-) y la diferencia horaria en horas y medias horas en el panel de información de llegada. La hora estimada de llegada es la hora local en el destino.

Sugerencia: puede agregar una detención a una ruta que ya haya planificado.

Sugerencia: puede guardar una ruta al utilizar Mis rutas.

Planificación de una ruta mediante el mapa

Importante: por razones de seguridad y para evitar las distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

Para planificar una ruta utilizando el mapa, realice lo siguiente:

1. Mueva el mapa y haga un acercamiento hasta que pueda ver el destino al que desea navegar.

Sugerencia: también puede seleccionar un símbolo del mapa para abrir el menú emergente, luego seleccione el botón Conducir para planificar una ruta hacia esa ubicación.

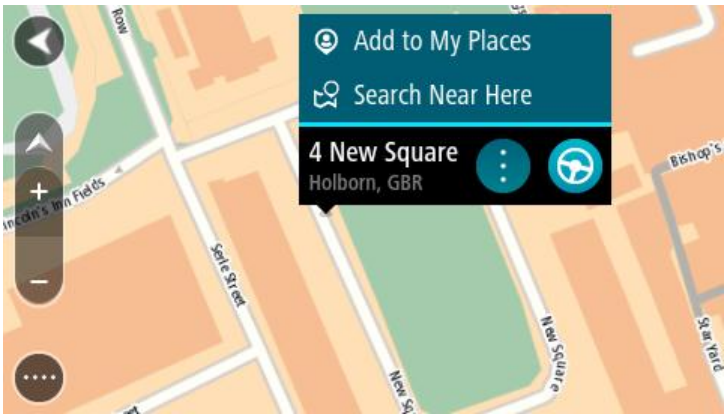
2. Una vez encontrado el destino en el mapa, manténgalo presionado en la pantalla por alrededor de un segundo para seleccionarlo.

   Un menú emergente mostrará la dirección más cercana.

3. Para planificar una ruta hacia este destino, seleccione el botón Conducir:

   Se planifica una ruta y luego comienza la orientación para su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

Sugerencia: es posible utilizar la posición seleccionada de otras maneras, como por ejemplo, agregarla a Mis lugares mediante la selección del botón del menú emergente.



Sugerencia: si su destino se encuentra en una zona horaria diferente, verá un signo más (+) o uno menos (-) y la diferencia horaria en horas y medias horas en el panel de información de llegada. La hora estimada de llegada es la hora local en el destino.

Sugerencia: puede agregar una detención a una ruta que ya haya planificado.

Sugerencia: puede guardar una ruta al utilizar Mis rutas.

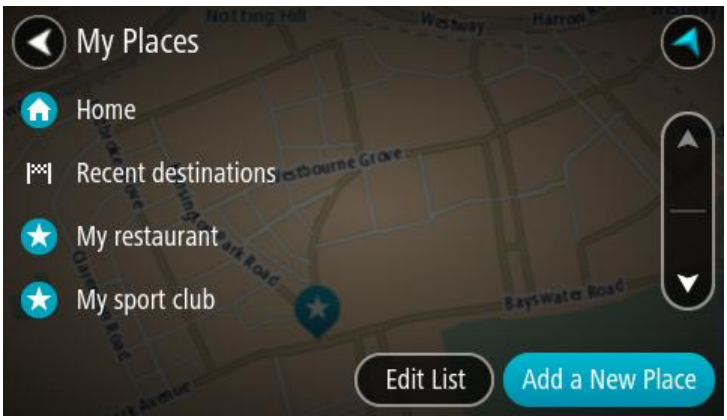
Planificación de una ruta mediante Mis lugares

Para ir a uno de Mis lugares desde su posición actual, realice lo siguiente:

1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.

2. Seleccione **Mis lugares**.

Se abrirá una lista de todos sus lugares.



3. Seleccione el lugar hacia el que desea navegar, por ejemplo, Casa.

El lugar elegido se mostrará en el mapa junto con un menú emergente.

4. Para planificar una ruta hacia este lugar, seleccione el botón Conducir:

Se planifica una ruta y luego comienza la orientación para su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

Sugerencia: si su destino se encuentra en una zona horaria diferente, verá un signo más (+) o uno menos (-) y la diferencia horaria en horas y medias horas en el panel de información de llegada. La hora estimada de llegada es la hora local en el destino.

Sugerencia: puede agregar una detención a una ruta que ya haya planificado.

Sugerencia: puede guardar una ruta al utilizar Mis rutas.

Planificación de una ruta mediante coordenadas

Importante: por razones de seguridad y para evitar las distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

Para planificar una ruta utilizando un par de coordenadas, realice lo siguiente:

1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.

2. Seleccione **Buscar**.

Se abrirá la pantalla de búsqueda y se mostrará el teclado.

3. Seleccione el tipo de botón de búsqueda a la derecha del cuadro de búsqueda.

4. Seleccione **Latitud Longitud**.
5. Ingrese el par de coordenadas. Es posible ingresar cualquiera de estos tipos de coordenadas:

- Valores decimales, por ejemplo:
  N 40.75773, O 73.985708
  40.75773, -73.985708

  Sugerencia: en el caso de valores decimales, no es necesario que utilice una letra para indicar la latitud ni la longitud. En el caso de posiciones al oeste del meridiano 0 y posiciones al sur del Ecuador, utilice un signo menos (-) antes de la coordenada.
- Grados, minutos y segundos, por ejemplo:
  N 40°45′28″ O 73°59′09″
- Coordenadas estándar de GPS, por ejemplo:
  N 40 45.46 O 73 59.15

Nota: la barra debajo de las coordenadas se torna de color rojo si ingresa coordenadas que su TomTom navigation app no reconoce.

6. A medida que escribe las coordenadas, se mostrarán sugerencias según lo que haya ingresado. Puede continuar escribiendo o seleccionar una sugerencia.
   Los pueblos y caminos se muestran a la izquierda, mientras que los PDI se muestran a la derecha.

   Sugerencia: para ver más resultados, oculte el teclado o arrastre los resultados para desplazarlos.

   Sugerencia: seleccione el botón lista/mapa para alternar entre ver los resultados en el mapa o en una lista:

7. Seleccione un destino sugerido.
   La posición se muestra en el mapa.
8. Para planificar una ruta hacia este destino, seleccione el botón Conducir:

   Se planifica una ruta y luego comienza la orientación para su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

   Sugerencia: si su destino se encuentra en una zona horaria diferente, verá un signo más (+) o uno menos (-) y la diferencia horaria en horas y medias horas en el panel de información de llegada. La hora estimada de llegada es la hora local en el destino.

   Sugerencia: puede agregar una detención a una ruta que ya haya planificado.

   Sugerencia: puede guardar una ruta al utilizar Mis rutas.

Planificación de una ruta mediante un Mapcode

Importante: por razones de seguridad y para evitar las distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

Para planificar una ruta utilizando un Mapcode, realice lo siguiente:

1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.

2. Seleccione **Buscar**.

Se abrirá la pantalla de búsqueda y se mostrará el teclado.

3. Escriba el Mapcode. Es posible ingresar cualquiera de estos tipos de Mapcode:
   - Internacional, por ejemplo, S8VXZ.PJZ2.
   - Específico del país, por ejemplo, USA WW6G.S9GT.
   - Alternativo específico del país, por ejemplo, DC LQ.FR o DC JJ.1B2.

Sugerencia: todos los mapcodes de este ejemplo corresponden a la misma posición: el edificio del Capitolio en Washington D.C, EE.UU. Consulte Acerca de los Mapcodes para más información sobre cómo obtener un Mapcode para una posición.

4. A medida que escribe el Mapcode, se mostrarán sugerencias según lo que haya ingresado. Puede continuar escribiendo o seleccionar una sugerencia.

   Los pueblos y caminos se muestran a la izquierda, mientras que los PDI se muestran a la derecha.

Sugerencia: para ver más resultados, oculte el teclado o arrastre los resultados para desplazarlos.

Sugerencia: seleccione el botón lista/mapa para alternar entre ver los resultados en el mapa o en una lista:

5. Seleccione un destino sugerido.
6. Seleccione **Conducir**.

   Se planifica una ruta y luego comienza la orientación para su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

Sugerencia: si su destino se encuentra en una zona horaria diferente, verá un signo más (+) o uno menos (-) y la diferencia horaria en horas y medias horas en el panel de información de llegada. La hora estimada de llegada es la hora local en el destino.

Sugerencia: puede agregar una detención a una ruta que ya haya planificado.

Sugerencia: puede guardar una ruta al utilizar Mis rutas.

Encontrar una ruta alternativa

Importante: por razones de seguridad y para evitar las distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

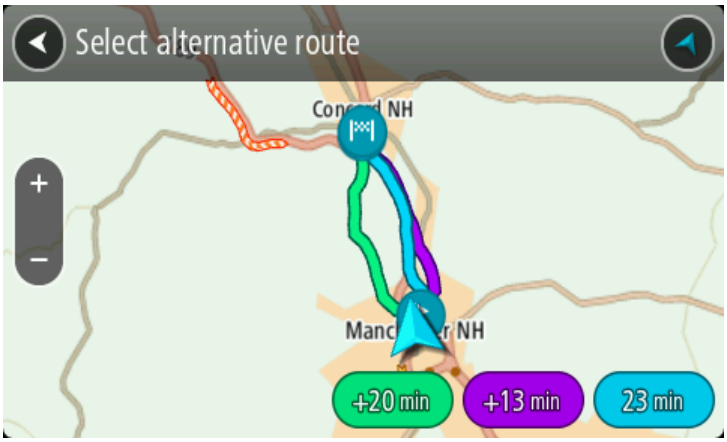
Para encontrar una ruta alternativa, realice lo siguiente:

1. Planifique una ruta como lo hace habitualmente.
2. En la vista de mapa, seleccione la ruta.
3. Seleccione el botón del menú emergente para abrir el menú.

4. Seleccione **Ruta alternativa** y luego seleccione **Buscar alternativa**.

   Se muestran hasta tres rutas alternativas en la vista de mapa. Cada ruta alternativa muestra la diferencia en el tiempo de viaje en un globo.

   Sugerencia: la información del servicio de tráfico perpetuo se utiliza para calcular rutas alternativas. No se mostrará cualquier ruta que sea un 50% más larga en comparación con la ruta original.



5. Seleccione la ruta que eligió tocando el globo de tiempo.
6. Seleccione **Adelante**.
7. Comienza la orientación hacia su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

Nota: además puede encontrar rutas alternativas seleccionando **Ruta actual** en el menú principal, seguida de **Buscar alternativa**.

Planificación de una ruta con anticipación

Es posible planificar una ruta con anticipación, antes de conducirla. Puede guardar la ruta como parte de su lista Mis rutas.

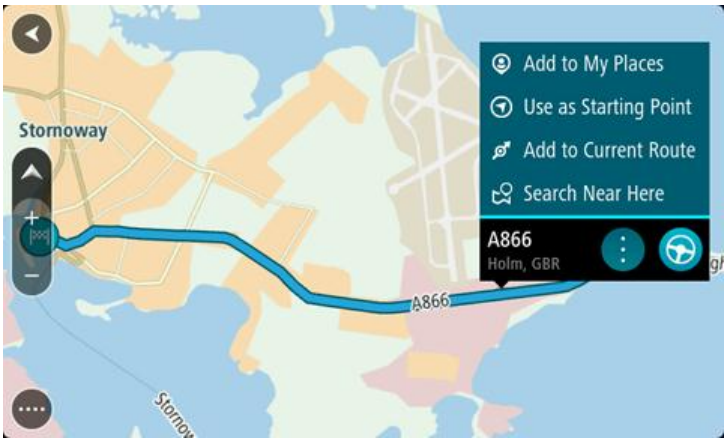
Para planificar una ruta con anticipación, haga lo siguiente:

1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.

2. Seleccione **Buscar**.

   Se abrirá la pantalla de búsqueda y se mostrará el teclado.
3. Use el teclado para ingresar el nombre de la posición que desea utilizar como punto de partida.
4. Seleccione una sugerencia de dirección o PDI.
5. Seleccione **Mostrar en mapa**.
6. Seleccione el botón del menú emergente.

Un menú emergente mostrará una lista de opciones.



7. Seleccione **Usar como punto de partida**.
8. Repita los pasos de búsqueda para elegir su destino y luego seleccione el botón Conducir en el menú emergente:

La ruta se planifica utilizando su punto de partida y destino elegidos. El tiempo estimado de llegada se muestra en la parte superior de la barra de ruta.

Sugerencia: si no desea utilizar la búsqueda para elegir el punto de partida y el destino, diríjase a la vista de mapa y mantenga presionado para seleccionar una posición.

Sugerencia: las detenciones, los PDI, los lugares y el destino pueden seleccionarse como puntos de partida al utilizar sus menús emergentes.

Cambio del punto de partida para que sea su posición actual

1. Seleccione el punto de partida de la ruta en la vista de mapa.
2. Seleccione el botón del menú emergente.
   Un menú emergente mostrará una lista de opciones.

3. Seleccione **Borrar punto de partida**.
   Se volverá a planificar la ruta con su posición actual como punto de partida.

Cambio del punto de partida a una detención

1. Seleccione el punto de partida de la ruta en la vista de mapa.
2. Seleccione el botón del menú emergente.

Un menú emergente mostrará una lista de opciones.

3. Seleccione **Cambiar a una detención**.
   Se volverá a planificar la ruta con el punto de partida cambiado a una detención.

Encontrar un estacionamiento

Para encontrar un estacionamiento, realice lo siguiente:

1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.

2. Seleccione **Estacionar**.

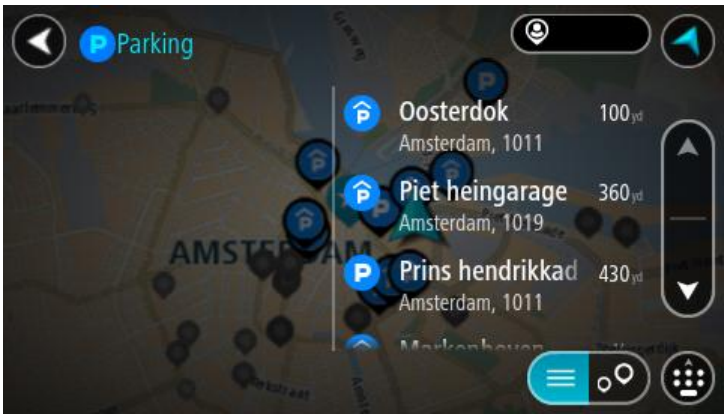
El mapa se abrirá y mostrará las posiciones de los estacionamientos.

Si se planifica una ruta, el mapa mostrará los estacionamientos cercanos al destino. Si no se planifica una ruta, el mapa mostrará los estacionamientos cercanos a su posición actual.

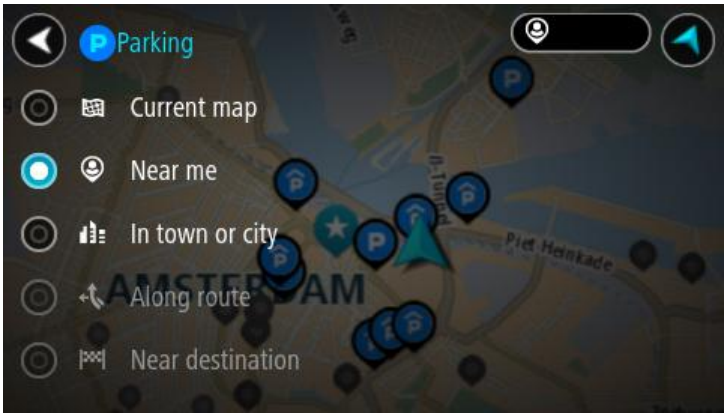
Es posible cambiar la pantalla para que muestre una lista de los estacionamientos al presionar este botón:

Seleccione un estacionamiento de la lista para posicionarlo en el mapa.

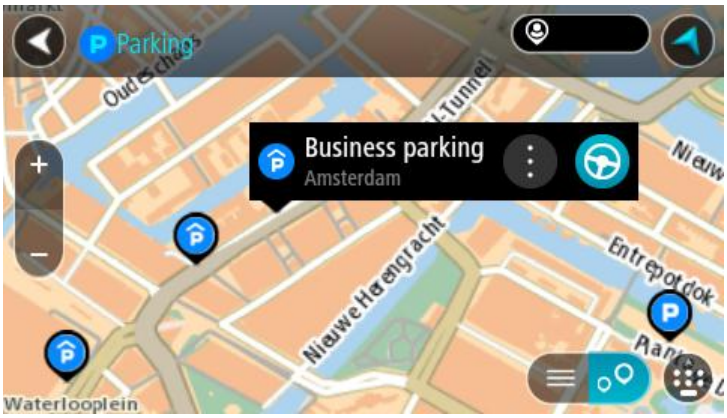
Sugerencia: puede desplazarse hacia abajo por la lista de resultados utilizando la barra de desplazamiento ubicada en el costado derecho de la pantalla.



Si desea cambiar el formato de búsqueda, seleccione el botón a la derecha del cuadro de búsqueda. Luego, podrá cambiar dónde se realiza la búsqueda, por ejemplo, cerca de usted o en todo el mapa.



3. Seleccione un estacionamiento del mapa o la lista.
   Se abrirá un menú emergente en el mapa, que muestra el nombre del estacionamiento.



4. Para planificar una ruta hacia el estacionamiento elegido, seleccione el botón Conducir:

Se planifica una ruta y luego comienza la orientación para su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

Sugerencia: es posible agregar un estacionamiento como una detención en la ruta mediante el menú emergente.

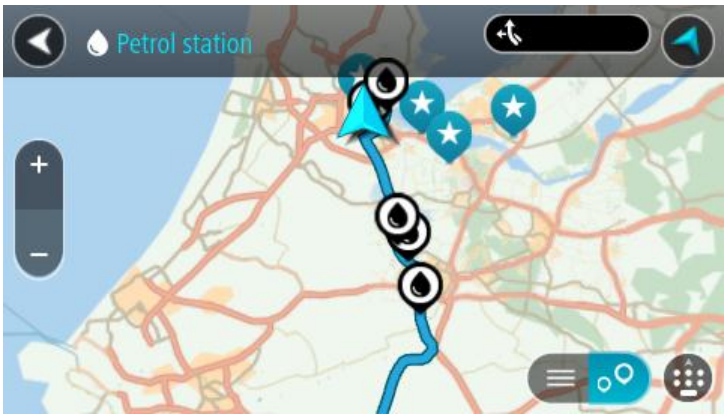
Encontrar una estación de servicio

Para encontrar una estación de servicio, realice lo siguiente:

1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.

2. Seleccione **Estación de servicio**.

El mapa se abrirá y mostrará las posiciones de las estaciones de servicio.

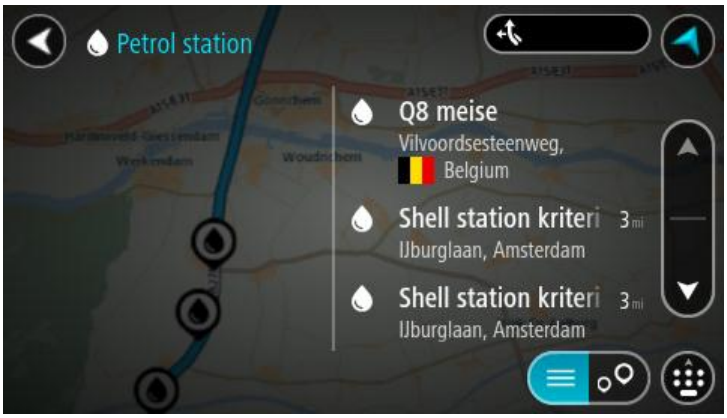


Si se planifica una ruta, el mapa mostrará las estaciones de servicio en la ruta. Si no se planifica una ruta, el mapa mostrará las estaciones de servicio cercanas a su posición actual.

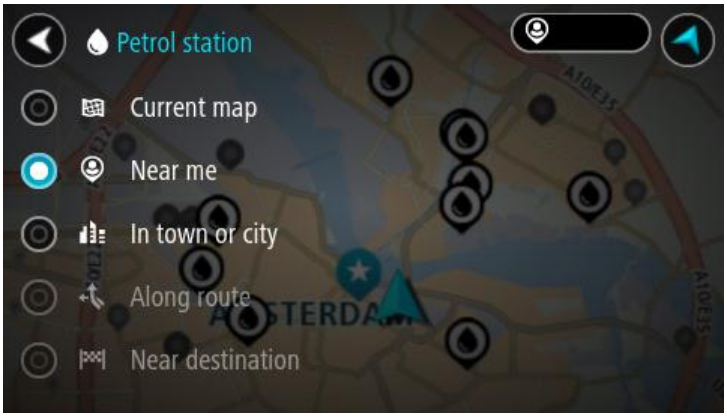
Es posible cambiar la pantalla para que muestre una lista de las estaciones de servicio al presionar este botón:

Seleccione una estación de servicio de la lista para posicionarla en el mapa.

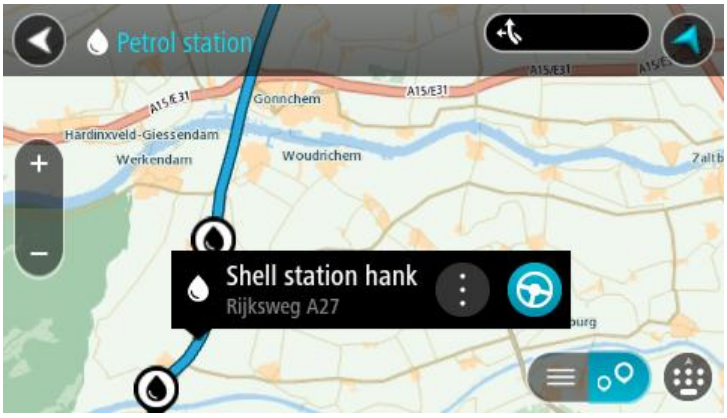
Sugerencia: puede desplazarse hacia abajo por la lista de resultados utilizando la barra de desplazamiento ubicada en el costado derecho de la pantalla.



Si desea cambiar el formato de búsqueda, seleccione el botón a la derecha del cuadro de búsqueda. Luego, podrá cambiar dónde se realiza la búsqueda, por ejemplo, cerca de usted o en todo el mapa.



3. Seleccione una estación de servicio del mapa o la lista.
   Se abrirá un menú emergente en el mapa, que muestra el nombre de la estación de servicio.



4. Para planificar una ruta hacia la estación de servicio elegida, seleccione el botón Conducir:

Se planifica una ruta y luego comienza la orientación para su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

Sugerencia: es posible agregar una estación de servicio como una detención en la ruta mediante el menú emergente. Una estación de servicio que sea una detención en la ruta tendrá un icono azul.

Cambio de ruta

El menú Ruta actual

Una vez planificada una ruta, seleccione el botón **Ruta actual** en el Menú principal para abrir el menú Ruta actual.

Los siguientes botones están disponibles en el menú Ruta actual:

Borrar ruta	Seleccione este botón para borrar la ruta actualmente planificada. El menú Ruta actual se cerrará y volverá a la vista de mapa.
Cambiar tipo de ruta	Seleccione este botón para cambiar el tipo de ruta utilizado para planear la ruta. La ruta se volverá a calcular utilizando el nuevo tipo de ruta.
Buscar alternativa	Verá este botón cuando haya planificado una ruta. Seleccione este botón para visualizar hasta tres rutas alternativas en la vista de mapa.
Evitar esta ruta	Seleccione este botón para omitir algunas funciones de tipos de ruta que se encuentran en la ruta planificada actual. Estas incluyen ferries, carreteras con peaje y carreteras sin asfaltar.
Agregar parada a la ruta	Seleccione este botón para agregar una detención a la ruta planificada actual. También puede agregar una detención a su ruta directamente desde el mapa.
Agregar a Mis rutas	Si planifica una ruta nueva que no se ha guardado, verá este botón. Seleccione este botón para guardar esta ruta como parte de la lista Mis rutas.
Guardar los cambios a la ruta	Si modifica una Mi ruta, verá este botón. Seleccione este botón para guardar los cambios.

Reordenar paradas	Seleccione este botón para ver las listas de detenciones de su ruta actual. Luego, podrá cambiar el orden de las detenciones de la ruta. En el caso de una ruta sin detenciones, también puede seleccionar este botón para invertir su ruta.
Conducir a la ruta	Seleccione este botón para planificar una ruta desde su posición actual hasta el punto de partida de una Mi ruta. El punto de partida se convierte en una detención.
Reproducir vista previa de la ruta	Seleccione este botón para previsualizar la ruta planificada.
Detener vista previa de la ruta	Seleccione este botón para detener la previsualización de la ruta planificada.

Tipos de ruta

Seleccione **Cambiar tipo de ruta** para cambiar el tipo de ruta planificada hacia el destino actual. La ruta se volverá a calcular utilizando el nuevo tipo de ruta.

Puede seleccionar los siguientes tipos de ruta:

- **Ruta más rápida** : la ruta más rápida a su destino. La ruta se verifica constantemente considerando las condiciones de tráfico.
- **Ruta más corta**: la ruta más corta a su destino. Esta puede llevar más tiempo que la ruta más rápida.
- **Ruta más ecológica**: la ruta que ahorra más combustible.
- **Evitar autopistas**: este tipo de ruta evita las autopistas.
- **Ruta a pie**: este tipo de ruta es óptima para viajar a pie.
- **Ruta en bicicleta**: este tipo de ruta es óptima para bicicletas.

Puede establecer el tipo de ruta predeterminada en el menú Configuración.

Funciones de ruta

Puede escoger omitir algunas funciones que se encuentran en la ruta planificada actual. Es posible omitir las siguientes funciones de ruta:

- **Carreteras con peaje**
- **Ferries y trenes de enlace para automóviles**
- **Carriles para vehículos compartidos**
- **Carreteras sin asfaltar**

Nota: los carriles para vehículos compartidos a veces se conocen como Carriles para vehículos de alta ocupación (carriles VAO) y no se encuentran en todos los países. Para viajar por estos carriles, debe haber más de una persona en el automóvil, por ejemplo, o puede que el auto deba utilizar combustible compatible con el medio ambiente.

Si escoge omitir una función de ruta, se planificará una ruta nueva.

Puede establecer cómo se maneja cada función de ruta al planificar una ruta nueva en Planificación de rutas, en el menú de configuración.

Cómo agregar una detención a su ruta desde el menú de ruta actual

1. En el Menú principal, seleccione **Ruta actual**.
2. Seleccione **Agregar detención a la ruta**.
   Se mostrará la vista de mapa.
3. Para seleccionar una detención, lleve a cabo uno de los siguientes pasos:
   - Acerque el mapa y mantenga presionado para seleccionar una posición. En el menú emergente, seleccione **Agregar a ruta actual**.

   - Seleccione **Buscar** y busque una ubicación. Una vez encontrada la posición, seleccione el botón **Agregar detención a la ruta**.

   La ruta se volverá a calcular para incluir la detención.

Cómo agregar una detención a la ruta utilizando el mapa

1. Presione el botón de cambio de vista para mostrar el mapa.
   Se mostrará la ruta completa en el mapa.
2. Acerque el mapa y mantenga presionado para seleccionar una posición.
3. Seleccione el botón del menú emergente.
4. Seleccione **Usar en la ruta**.
5. Seleccione **Agregar a ruta actual**.

   La ruta se volverá a calcular para incluir la detención.

Cómo borrar una detención de su ruta

1. Presione el botón de cambio de vista para mostrar el mapa.
   Se mostrará la ruta completa en el mapa.
2. En la barra de ruta, presione la detención que desea borrar.
   El mapa se acercará hacia la detención y mostrará un menú emergente.

   Sugerencia: si selecciona una detención equivocada, presione el botón Volver para regresar al mapa.
3. Seleccione **Borrar esta detención**.
   La detención se borrará y se volverá a calcular su ruta.

Cómo cambiar el orden de las detenciones de una ruta

Nota: si su ruta carece de detenciones, puede utilizar este botón para invertirla.

1. En la vista de mapa, seleccione la ruta.

   Sugerencia: Aumente el zoom en la ruta para que sea más fácil de seleccionar.

2. Seleccione **Administrar detenciones**, luego **Reordenar paradas**.

   Se mostrará la vista de mapa con la ruta borrada. En el mapa se muestra el destino y todas las detenciones.

3. Seleccione una por una las detenciones, en el orden en que desea conducir por ellas.

   Los símbolos cambiarán a una bandera a medida que selecciona cada detención.

4. Seleccione el destino.

   Se volverá a calcular su ruta con las detenciones en el orden cambiado.

Mis rutas

Acerca de Mis rutas

Mis rutas ofrece una manera sencilla de crear rutas guardadas con detenciones opcionales, lo que también se conoce como un itinerario. Puede utilizar Mis rutas para guardar, recuperar y editar las rutas.

Es posible usar Mis rutas en una o más de las situaciones siguientes:

- **Durante el trabajo** : su trabajo implica conducir diariamente por diversas rutas con muchas detenciones. Sus rutas pueden cambiar y necesita la flexibilidad y capacidad para cambiar el orden de las detenciones o la ruta planificada.
- **Durante las vacaciones**: está de vacaciones y desea planificar y guardar una ruta. Esta incluye carreteras con paisajes, detenciones en varios hoteles y otros lugares, como atracciones turísticas.
- **Camino al trabajo**: desea agregar una o más detenciones regulares entre su casa y el trabajo. Su ruta de vuelta a casa durante la noche es la ruta inversa a la que realiza para ir al trabajo durante la mañana.

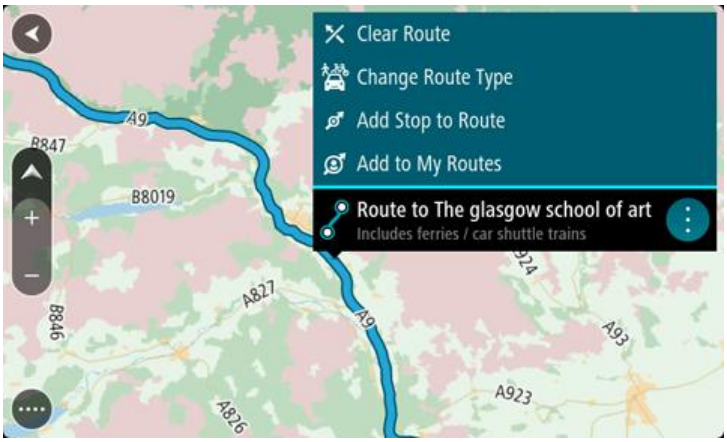
Seleccione la ruta planificada en el mapa para agregarla a Mis rutas.

Cómo guardar una ruta

1. Planifique la ruta siguiendo los pasos descritos en Planificación de una ruta.

   Sugerencia: si no puede ver su ruta planificada en la vista de mapa, seleccione el botón Volver para mostrarla.

2. Seleccione la ruta.
3. Seleccione el botón del menú emergente para abrir el menú.



4. Seleccione **Administrar ruta**, luego**Agregar a Mis rutas**.
   El nombre de la ruta se mostrará en la pantalla de edición.
5. Edite el nombre de la ruta para poder reconocerla fácilmente.
6. Seleccione **Hecho** para guardar la ruta en la lista Mis rutas.

   Sugerencia: también puede guardar una ruta mediante el botón **Agregar a Mis rutas** en el menú Ruta actual.

Cómo conducir usando una ruta guardada

Para conducir utilizando una ruta anteriormente guardada, realice lo siguiente:

1. En el Menú principal, seleccione **Mis rutas**.
2. Seleccione una ruta de la lista.
   La ruta se mostrará en la vista de mapa.

3. Para navegar al comienzo de la ruta guardada, seleccione **Conducir**.
   El punto de partida de la ruta guardada se convierte en la primera parada y luego se planifica la ruta. Comienza la orientación hacia su destino desde la posición actual. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

Sugerencia: existen dos otras formas de conducir utilizando una ruta guardada:

Seleccione el punto de partida de la ruta. Cuando se abra el menú emergente, seleccione **Cambiar a una detención**.

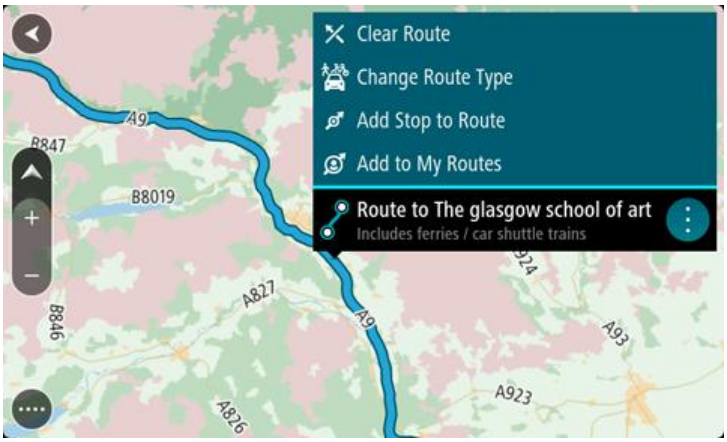
O bien, seleccione **Conducir a ruta** en el menú Ruta actual.

Cómo agregar una detención a una ruta guardada utilizando el mapa

Nota: también puede mantener presionada una posición en el mapa y seleccionar **Agregar a ruta actual** desde el menú emergente.

1. Presione el botón de cambio de vista para mostrar el mapa.
   Se mostrará la ruta completa en el mapa.
2. Seleccione la ruta.

3. Seleccione el botón del menú emergente para abrir el menú.



4. Seleccione **Agregar detención a la ruta**.

Sugerencia: **Agregar detención a la ruta** también se puede encontrar en el submenú Administrar detenciones.

5. Seleccione su nueva detención en el mapa.

Sugerencia: si conoce el nombre de la nueva detención, puede utilizar la **Búsqueda** para seleccionar la detención en lugar de usar el mapa.

6. Seleccione el botón Agregar detención para agregar esta posición como parada.
   La ruta se volverá a calcular para incluir la detención.

Sugerencia: para actualizar la ruta guardada con los cambios en su lista Mis rutas, seleccione la ruta en el mapa y luego seleccione **Guardar cambios a ruta** en el menú emergente.

Cómo borrar una ruta de Mis rutas

1. En el Menú principal, seleccione **Mis rutas**.
2. Seleccione **Editar lista**.
3. Seleccione las rutas que desea borrar.
4. Seleccione **Borrar**.

Tráfico

Acerca de TomTom Traffic

TomTom Traffic es un servicio único de TomTom que ofrece información de tráfico en tiempo real. Para obtener más información sobre los servicios TomTom, visite tomtom.com/services.

En combinación con IQ Routes, TomTom Traffic lo ayuda a planificar la mejor ruta hacia su destino teniendo en cuenta el estado actual del tránsito local.

Su navegadorTomTom BRIDGE recibe regularmente información sobre el estado cambiante del tráfico. Si se encuentran embotellamientos u otros incidentes en su ruta, su dispositivo le ofrecerá volver a planificar la ruta para intentar evitar demoras.

TomTom BRIDGE utiliza una conexión permanente o una conexión desde smartphone para conectarse a los servicios TomTom.

Importante: si utiliza su smartphone para conectarse a los servicios TomTom y se encuentra fuera del área de cobertura de su plan de datos móviles, deberá pagar cargos de roaming adicionales al utilizar servicios TomTom.

Nota: los Servicios TomTom no están disponibles en todos los países o regiones, y no todos los servicios están disponibles en todos los países o regiones. Para obtener más información sobre los servicios disponibles en cada región, visite tomtom.com/services.

La barra de ruta

La barra de ruta se muestra cuando planifica una ruta. Contiene un panel de información de llegada en la parte superior, y una barra con símbolos en la parte inferior.

Importante: para ver una barra de ruta más amplia que muestre información de ruta adicional, cambie la configuración para Información de ruta.

Nota: la distancia hacia adelante que muestra la barra de ruta depende de la longitud total de la ruta.

El panel de información de llegada muestra la siguiente información:

- La hora estimada a la que llegará a su destino.
- El tiempo que tomará conducir al destino desde su posición actual.
- Si hay estacionamiento disponible cerca de su destino, se mostrará un botón de estacionamiento cerca de la bandera de destino.

Sugerencia: si su destino se encuentra en una zona horaria diferente, verá un signo más (+) o uno menos (-) y la diferencia horaria en horas y medias horas en el panel de información de llegada. La hora estimada de llegada es la hora local en el destino.

Si incluye detenciones en la ruta, seleccione este panel para alternar entre la información sobre la próxima detención y su destino final.

Puede escoger la información visible en el panel de información de llegada.

Estado del tráfico: si su dispositivo no está recibiendo información de tráfico, aparecerá un símbolo que muestra el tráfico con una cruz debajo del panel de información de llegada.

La barra utiliza símbolos para mostrar la siguiente información:

- Las siguientes dos detenciones en la ruta.
- Estaciones de servicio que se encuentran directamente en la ruta.
- TomTom Traffic.
- Cámaras de tránsito TomTom y Zonas peligrosas.
- Paradas de descanso directamente en su ruta.

Puede escoger la información que ve en su ruta.

Los símbolos se presentan en el orden en que ocurren en la ruta. En el caso de los incidentes de tráfico, el símbolo para cada incidente alterna entre mostrar el tipo de incidente y la demora en minutos. Seleccione un símbolo para ver más información sobre una detención, un incidente o una cámara de tránsito. Si se muestra un símbolo en la parte superior de otro símbolo, al seleccionar los símbolos se hará un acercamiento en la barra de ruta para mostrar cada símbolo por separado. Entonces podrá seleccionar un símbolo.

El tiempo de demora total debido a embotellamientos y otros incidentes en la ruta, incluida la información proporcionada por IQ Routes, se muestra sobre los símbolos.

Para ver una lista completa de los tipos de incidente, consulte Incidentes de tráfico.

La parte inferior de la barra de ruta representa su posición actual y muestra la distancia hasta el próximo incidente en la ruta.

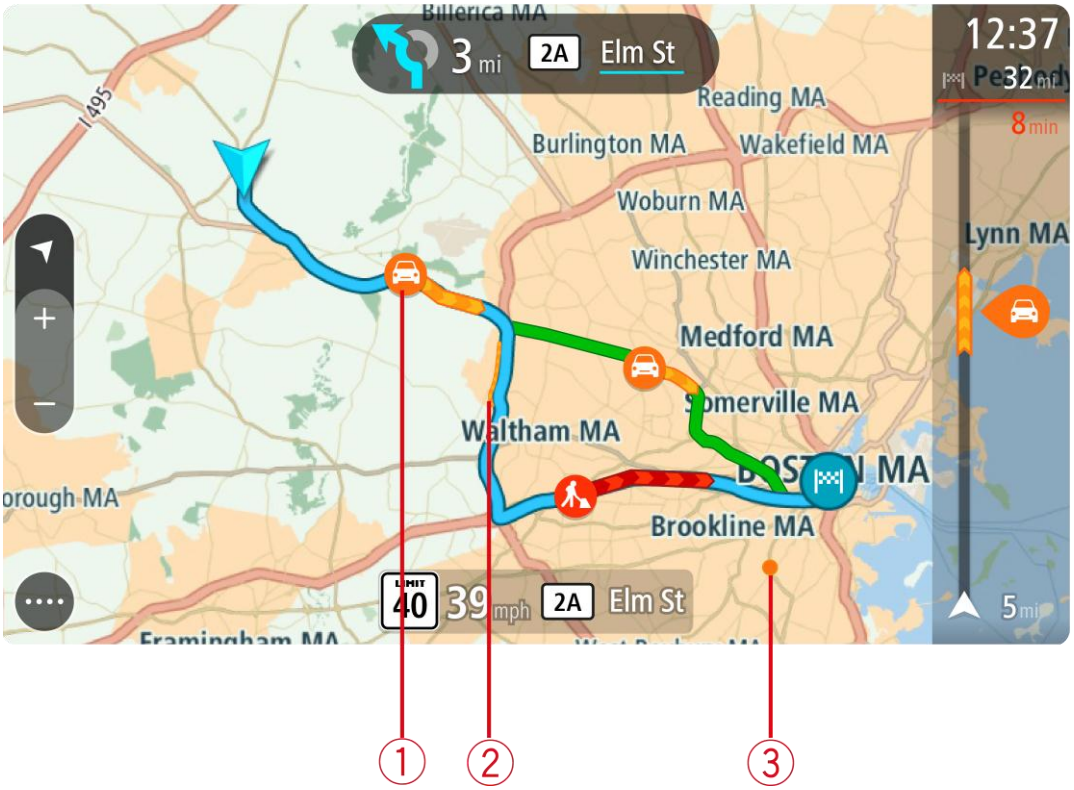
Nota: para facilitar la lectura de la barra de ruta, es posible que no se muestren algunos incidentes. Estos incidentes siempre serán de menor importancia y solo causarán retrasos de poca duración.

La barra de ruta además muestra mensajes de estado, por ejemplo **Buscando ruta más rápida** o **Mostrando vista previa de la ruta**.

Cómo ver el tráfico en el mapa

Los incidentes de tráfico se muestran en el mapa. Si muchos incidentes de tráfico se superponen, se muestra el incidente de mayor prioridad. Por ejemplo, un corte en una carretera tiene mayor prioridad que las obras en el camino o un carril de conducción cerrado.

Sugerencia: seleccione un incidente en el mapa para obtener información más detallada.



1. Incidente de tráfico que afecta su ruta en su dirección de desplazamiento.

   Un símbolo o número al comienzo del incidente muestra el tipo de incidente o la demora en minutos, por ejemplo, 5 minutos.

   El color del incidente indica la velocidad del tráfico relativa a la velocidad máxima permitida en esa posición, donde el rojo es el más lento. Además, las franjas en el embotellamiento están animadas para mostrar la velocidad del tráfico, donde corresponda.

   Para ver una lista completa de los tipos de incidente, consulte Incidentes de tráfico.
2. Incidente de tráfico en su ruta, pero en la dirección opuesta a la de su desplazamiento.
3. Incidentes de tráfico en carreteras que no son visibles en su nivel de acercamiento actual.

Cómo ver el tráfico en su ruta

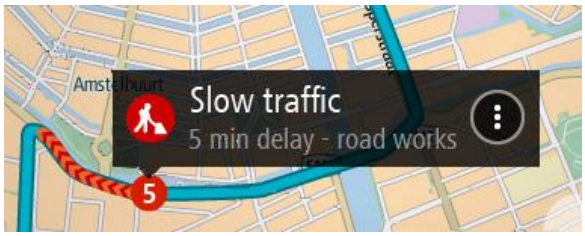
La barra de ruta, a la derecha del mapa, muestra la información sobre incidentes de tráfico en su ruta.

La barra de ruta le informa sobre retrasos de tráfico mientras conduce, a través de símbolos para mostrarle la ubicación de cada incidente de tráfico en su ruta.

Nota: si su dispositivo no está recibiendo información de tráfico, aparecerá un símbolo que muestra el tráfico con una cruz debajo del panel de información de llegada.

Nota: para facilitar la lectura de la barra de ruta, es posible que no se muestren algunos incidentes. Estos incidentes siempre serán de menor importancia y solo causarán retrasos de poca duración.

Para obtener más información sobre un incidente, seleccione un incidente en la barra de ruta. El mapa se abrirá, realizará un acercamiento al incidente y se abrirá una ventana emergente que muestra la información detallada acerca del incidente de tráfico.



Esta información incluye:

- El tipo de incidente de tráfico: general, accidente, obras en el camino o cierre de carril de conducción.
- La gravedad del incidente: tráfico lento, tráfico en cola o tráfico parado.
- El tiempo de demora.
- La longitud del incidente.

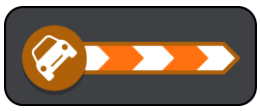
Para ver una lista completa de los tipos de incidente, consulte Incidentes de tráfico.

Seleccione el botón Volver para volver a la vista de orientación.

Incidentes de tráfico

Los incidentes de tráfico y avisos se muestran en la vista de mapa y en la barra de ruta. Los símbolos que se muestran en un círculo son incidentes de tráfico. Se realizan verificaciones para ver la disponibilidad de una ruta más rápida y la ruta se vuelve a planificar para evitar incidentes de tráfico.

Símbolos de incidentes de tráfico:

	Tráfico rojo
	Tráfico en cola
	Tráfico lento
	**Accidente desconocido**
	Incidente desconocido
	Obras
	Corte de carril de conducción

Corte de carretera

Cámaras de tránsito

Acerca de las cámaras de tránsito

El servicio de cámaras de tránsito le avisa la posición de las siguientes cámaras de tránsito:

- Posiciones de cámaras fijas.
- Posiciones de cámaras móvil.
- Ubicaciones de cámaras móviles.
- Posiciones de cámaras de velocidad media.
- Zonas de control de velocidad.
- Posiciones de cámaras en semáforos.
- Cámaras de restricción de tráfico.

Además, el servicio de cámaras de tránsito le avisa sobre los siguientes peligros:

- Posiciones de los puntos negros de accidentes.
- Embotellamientos.

TomTom BRIDGE utiliza una conexión permanente o una conexión desde smartphone para conectarse a los servicios TomTom.

Importante: si se encuentra fuera del área de cobertura de su plan de datos móviles, deberá pagar cargos de roaming adicionales al utilizar servicios TomTom.

Nota: los Servicios TomTom no están disponibles en todos los países o regiones, y no todos los servicios están disponibles en todos los países o regiones. Para obtener más información sobre los servicios disponibles en cada región, visite tomtom.com/services.

Avisos de cámaras de tránsito

Cuando usa el dispositivo por primera vez, se emitirá un sonido de aviso para los tipos más comunes de cámara de tránsito. Para cambiar la manera en que recibe los avisos sobre las cámaras de tránsito, seleccione **Sonidos y avisos** en el menú de configuración.

Recibirá los avisos a medida que se acerca a una cámara de tránsito. Los avisos se emiten de muchas maneras:

- Se muestra un símbolo en la barra de ruta y en su ruta en el mapa.
- La distancia a la cámara de tránsito se muestra en la barra de ruta.
- Escuchará un sonido de aviso a medida que se acerca a la cámara.
- Su velocidad se controla a medida que se acerca a una cámara o conduce en un área de comprobación de velocidad media. Si conduce a más de 5 km/h (3 mph) por sobre el límite de velocidad, la barra de ruta se tornará roja. Si conduce a menos de 5 km/h (3 mph) por sobre el límite de velocidad, la barra de ruta se tornará naranja.

Sugerencia: en la vista de mapa o la vista de orientación, seleccione un símbolo de cámara de tránsito en la barra de ruta para ver el tipo de cámara, la velocidad máxima y la longitud de un área de comprobación de velocidad media. Además, puede seleccionar una cámara de tránsito que se muestre en su ruta, en la vista de mapa.

Símbolo en el mapa	Símbolo en la barra de ruta	Descripción
		Cámara de tránsito fija: este tipo de cámara controla la velocidad de los vehículos que pasan y está fija en un lugar.
		Cámara de tránsito móvil: este tipo de cámara controla la velocidad de los vehículos que pasan y se puede mover a distintos lugares.
		Ubicaciones de cámaras de tránsito móviles: este tipo de advertencia muestra los lugares en los que las cámaras móviles se utilizan con frecuencia.
		Cámaras de velocidad media: estos tipos de cámaras miden la velocidad media entre dos puntos. Recibe una advertencia al comienzo y al final del área de comprobación de velocidad media. Mientras conduce en una zona de control de velocidad promedio, se muestra su velocidad promedio en vez de su velocidad actual. La distancia al final del área se muestra en la barra de ruta.
		Zonas de control de velocidad: estas zonas pueden tener varias cámaras de tránsito. Recibirá una advertencia al comienzo y al final de la zona de control de velocidad. Mientras conduce por una zona de control de velocidad, se muestra su velocidad actual y también la advertencia visual en la barra de ruta.
		Cámara en semáforo: este tipo de cámara controla los vehículos que violan las normas de tráfico y los semáforos. Existen dos tipos de cámaras en semáforo: las que comprueban si ignora un semáforo y las que comprueban si ignora un semáforo a exceso de velocidad.
		Restricción de tráfico: este tipo de advertencia le avisa acerca de carreteras restringidas.
		Punto negro de accidentes: este tipo de advertencia se emite para un lugar de concentración histórica de accidentes de tráfico. Recibirá una advertencia al comienzo y al final del punto negro de accidentes. Mientras conduce en un punto negro de accidentes, se mostrará su velocidad actual. Cuando está en un punto negro de accidentes, la advertencia visual sigue apareciendo en la barra de ruta.

Símbolo en el mapa	Símbolo en la barra de ruta	Descripción
		Embotellamientos: advertencias que se emiten en la barra de ruta en caso de embotellamientos.

Cambiar la manera en la que recibe avisos

Para cambiar la manera en que su navegador TomTom navigation app le advierte acerca de las cámaras de tránsito, seleccione el botón **Sonidos y advertencias** en el **Menú de configuración**.

Luego, podrá establecer cómo desea recibir las advertencias para los diversos tipos de cámaras y peligros. Puede cambiar la configuración de si desea recibir advertencias, no recibirlas nunca o recibirlas únicamente si va a exceso de velocidad.

Por ejemplo, para cambiar el modo en que recibe las advertencias cuando se acerca a una cámara fija, realice lo siguiente:

1. Seleccione **Sonidos y advertencias** en el menú **Configuración**.
2. Seleccione **Avisos de cámaras de tránsito**.
3. Seleccione **Cámaras fijas**.
4. Seleccione una de las siguientes opciones de advertencia:
   - **Siempre**.
   - **Solo cuando aumente la velocidad**.
   - **Nunca**.
5. Seleccione el botón **Volver**.

Sugerencia: para desactivar todas las advertencias sonoras, seleccione **Configuración**, luego **Sonidos y advertencias** y desactive los **Sonidos de aviso**.

Cómo informar una nueva cámara de tránsito

Si pasa por una cámara de tránsito nueva sobre la que no se le advirtió, puede informarla al instante.

Nota: Para informar acerca de una cámara de tránsito, su dispositivo debe tener una conexión de datos móviles.

Puede informar sobre una cámara de tránsito de dos maneras.

Usar el menú rápido para informar sobre una cámara de tránsito

1. Seleccione el símbolo de ubicación actual o el panel de velocidad en la vista de orientación.
2. Seleccione **Informar cámara de tránsito** en el menú emergente.
   Verá un mensaje de agradecimiento por agregar la cámara.

   Sugerencia:: si comete un error al informar una cámara, seleccione **Cancelar** en el mensaje.

La cámara de tránsito se guardará automáticamente en su dispositivo y también se enviará a otros usuarios.

Usar el menú principal para informar sobre una cámara de tránsito

1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.

2. Seleccione **Informar cámara de tránsito**.

Verá un mensaje de agradecimiento por agregar la cámara.

Sugerencia:: si comete un error al informar una cámara, seleccione **Cancelar** en el mensaje.

La cámara de tránsito se guardará automáticamente en su dispositivo y también se enviará a otros usuarios.

Confirmación o eliminación de una cámara móvil

Puede confirmar la presencia de una cámara móvil o eliminarla si ya no existe.

1. Tan pronto pase por una cámara móvil, se le preguntará en la barra de ruta si la cámara sigue allí.
2. Seleccione **Sí** si la cámara móvil sigue allí.
3. Seleccione **No** si se retiró la cámara móvil.

   Si selecciona No, se eliminará la cámara móvil del dispositivo.

Actualización de posiciones de cámaras y peligros

Las ubicaciones de las cámaras de tránsito pueden cambiar con frecuencia. Además, pueden aparecer nuevas cámaras sin previo aviso y las posiciones de otros peligros, como los puntos negros de accidente, también pueden cambiar.

Mientras esté conectado a los servicios TomTom, TomTom navigation app recibirá todas las actualizaciones de las posiciones de cámaras fijas y móviles en tiempo real. No es necesario que haga nada para recibir actualizaciones: éstas se envían a su dispositivo automáticamente.

Mis lugares

Acerca de Mis lugares

Mis lugares ofrece una forma sencilla para seleccionar una posición, sin tener que buscarla cada vez. Puede usar Mis lugares para crear una colección de direcciones útiles.

Los siguientes elementos se encuentran siempre en Mis lugares:

- **Casa**: la posición de casa puede ser la dirección de su casa o un lugar que visite con frecuencia, como su oficina. Esta función proporciona una manera fácil para ir allí.
- **Destinos recientes**: seleccione este botón para seleccionar su destino en una lista de lugares que ha utilizado recientemente como destino. Esto incluye sus detenciones.

Puede agregar una posición a Mis lugares directamente en Mis lugares al seleccionar una posición en el mapa o al buscar una posición o marcando una posición.

La posición de casa, las posiciones marcadas y las posiciones que haya agregado aparecerán en una lista en Mis lugares y se mostrarán con un indicador en el mapa.

Cómo establecer su posición de casa

1. En el Menú principal, seleccione **Mis lugares**.
2. Seleccione **Casa**.
3. Para seleccionar una posición de casa, lleve a cabo uno de los siguientes pasos:
   - Acerque el mapa en la posición que desea seleccionar. Mantenga presionado para seleccionar la posición y luego seleccione el símbolo Posición de casa.

   - Seleccione el botón Buscar y busque una posición. Seleccione una posición como la posición de casa. Seleccione **Establecer posición de casa**.

Cómo cambiar su posición de casa

1. En el Menú principal, seleccione **Mis lugares**.
2. Seleccione **Casa**.

Su posición de casa se mostrará en el mapa junto con un menú emergente.

3. Seleccione **Editar posición**.
4. Para seleccionar una nueva posición de casa, lleve a cabo uno de los siguientes pasos:
   - Acerque el mapa en la posición que desea seleccionar. Mantenga presionado para seleccionar la posición y luego seleccione el símbolo Posición de casa.
   - Seleccione el botón **Buscar** y busque una posición. Seleccione una posición como la posición de casa. Seleccione **Establecer posición de casa**.

Cómo agregar una posición desde Mis lugares

1. En el Menú principal, seleccione **Mis lugares**.
2. Seleccione **Agregar un nuevo lugar**.
3. Para seleccionar una posición, lleve a cabo uno de los siguientes pasos:
   - Acerque el mapa en la posición que desea seleccionar. Mantenga presionado para seleccionar la posición y luego seleccione el símbolo Agregar posición.
   - Busque una posición. Seleccione **Mostrar en mapa** y luego seleccione el símbolo Agregar posición.

El nombre de la posición aparecerá en la pantalla de edición.

4. Edite el nombre de la posición para poder reconocerla fácilmente.
5. Seleccione **Hecho** para guardar la posición en la lista Mis lugares.

Cómo agregar una posición a Mis lugares desde el mapa

1. Mueva el mapa y haga un acercamiento hasta que pueda ver el destino al que desea navegar.

2. Mantenga presionado para seleccionar la posición.

3. Seleccione el botón del menú emergente.

4. Seleccione **Agregar a Mis lugares**.
   El nombre de la posición se mostrará en la pantalla de edición.
5. Edite el nombre de la posición para poder reconocerla fácilmente.
6. Seleccione **Hecho** para guardar la posición en la lista Mis lugares.
   La posición que agregó aparecerá con un marcador en el mapa.

Cómo agregar una posición a Mis lugares utilizando la búsqueda

1. En el menú principal, seleccione **Búsqueda**.
2. Busque una posición.
3. Seleccione la posición y luego seleccione **Mostrar en mapa**.
4. Una vez que la vista de mapa muestre la posición, seleccione el botón del menú emergente.

5. Seleccione **Agregar a Mis lugares**.
   El nombre de la posición aparecerá en la pantalla de edición.
6. Edite el nombre de la posición para poder reconocerla fácilmente.
7. Seleccione **Hecho** para guardar la posición en la lista Mis lugares.

Cómo borrar un destino reciente de Mis lugares

1. En el Menú principal, seleccione Mis lugares.
2. Seleccione **Destinos recientes**.
3. Seleccione **Editar lista**.
4. Seleccione los destinos que desea borrar.
5. Seleccione **Borrar**.

Cómo borrar una posición desde Mis lugares

1. En el Menú principal, seleccione **Mis lugares**.
2. Seleccione **Editar lista**.
3. Seleccione las posiciones que desea borrar.
4. Seleccione **Borrar**.

Configuración

Apariencia

Seleccione **Configuración** en el Menú principal y luego seleccione **Apariencia**.

En esta pantalla, puede cambiar las siguientes configuraciones:

- **Cambiar a vista nocturna cuando oscurece**

  Seleccione esta configuración para que el dispositivo cambie automáticamente a la vista nocturna cuando oscurezca.
- **Mostrar vista previa de salidas de la autopista**

  Seleccione esta configuración para controlar la previsualización en pantalla completa cuando se aproxima a salidas de autopista.
- **Cambiar vista de mapa**

  De manera predeterminada, el cambio automático de vistas está activado. Esto significa que, por ejemplo, el dispositivo mostrará la vista de mapa cuando se sugiera una ruta alternativa, entre muchas otras circunstancias. Además, por ejemplo, significa que el dispositivo mostrará la vista de orientación cuando comience a conducir y a acelerar. Seleccione esta configuración si desea desactivar el cambio automático entre la vista de orientación y la vista de mapa.
- **Vista de orientación**

  Seleccione esta configuración para escoger entre las versiones en 3D y 2D de la vista de orientación. Tanto la vista de orientación en 2D como la en 3D se mueven en su dirección de desplazamiento.

Color del tema

Seleccione **Configuración** en el Menú principal y luego seleccione **Apariencia**.

Seleccione **Cambiar tema** para cambiar el color distintivo utilizado en los menús, botones e iconos de su navegador.

Tamaño del texto y los botones

Seleccione **Configuración** en el Menú principal y luego seleccione **Apariencia**.

Seleccione **Tamaño de texto y botones** para cambiar el tamaño del texto y los botones que puede ver en pantalla.

Nota: esta función solo está disponible en dispositivos con pantalla de 6 pulgadas/15 cm o más.

Arrastre la barra deslizante para cambiar el tamaño de texto y botones a pequeño, mediano, grande y luego seleccione **Aplicar este cambio**. El dispositivo se reinicia y aplica el cambio.

Brillo

Seleccione **Configuración** en el Menú principal y luego seleccione **Apariencia**.

Seleccione **Brillo** para cambiar las siguientes configuraciones:

- **Brillo de día**
  Mueva la barra deslizante para ajustar el brillo de la pantalla durante el día.
- **Brillo de noche**
  Mueva la barra deslizante para ajustar el brillo de la pantalla durante la noche.

Panel de información de llegada

Seleccione **Configuración** en el Menú principal y luego seleccione **Apariencia**.

Seleccione **Información de llegada** para cambiar las siguientes configuraciones:

- **Mostrar distancia restante**
  Seleccione esta configuración para mostrar la distancia por recorrer en el panel de información de llegada durante la navegación.
- **Mostrar tiempo restante**
  Seleccione esta configuración para mostrar el tiempo restante en el panel de información de llegada durante la navegación.
- **Cambiar entre distancia y tiempo automáticamente**
  Seleccione esta configuración para controlar el cambio automático entre la distancia y el tiempo restantes en el panel de información de llegada.
- **Mostrar información de llegada para**
  Use esta configuración para controlar si desea ver la información sobre el destino o la próxima detención en el panel de información de llegada.

Sugerencia: para descubrir dónde se ubican los diferentes paneles en la vista de mapa o la vista de orientación, consulte Contenido de la pantalla.

Información sobre la ruta

Seleccione **Configuración** en el Menú principal y luego seleccione **Apariencia**.

Seleccione **Información sobre la ruta** para cambiar la configuración para la barra de ruta.

- **Mostrar barra de ruta amplia si es posible**

  La barra de ruta amplia no se muestra de forma predeterminada. Puede seleccionar este ajuste para activar la barra de ruta amplia en la vista de orientación.

  Nota: La barra de ruta amplia solamente se puede mostrar si la pantalla es lo suficientemente grande.

  Cuando aparezca la barra de ruta amplia, podrá ver más información sobre su ruta. Por ejemplo, verá el tiempo y la distancia a las colas de tráfico y mucho más.

  Además podrá seleccionar para ver cualquiera de las siguientes opciones en la barra de ruta:

  - **Estacionar**

    Seleccione esta configuración para ver estacionamientos.
  - **Estaciones de servicio**

    Seleccione esta configuración para ver estaciones de servicio en su ruta.
  - **Paradas**

    Seleccione esta configuración para ver paradas en su ruta.
  - **Áreas de descanso**

    Seleccione esta configuración para ver áreas de descanso en su ruta.

Voces

Seleccione **Configuración** en el Menú principal y luego seleccione **Voces**.

Como elegir una voz

Seleccione **Elegir una voz** para cambiar la voz que entrega direcciones habladas y otras instrucciones de ruta.

Hay una amplia gama de voces disponible. Existen voces electrónicas que pueden leer nombres de calles y otra información directamente desde el mapa y existen voces que han sido grabadas por actores.

Importante: las voces electrónicas no se encuentran disponibles en todos los idiomas.
Si necesita una voz electrónica y su idioma no está disponible, se le pedirá que escoja de una lista de voces electrónicas instaladas disponibles en el país en que se encuentre.

Configuración de instrucciones

- **Leer instrucciones anticipadas en voz alta**

  Por ejemplo, si activa esta configuración, podría oír instrucciones anticipadas como "Luego de 2 km, tome la salida a la derecha" o "Más adelante, gire a la izquierda".

  Nota: al escoger una voz grabada, verá solo esta configuración, ya que las voces grabadas no pueden comunicar números de carreteras, señales de tránsito, etc.

- **Leer números de carretera**

  Use esta configuración para controlar si los números de carreteras se leen en voz alta como parte de las instrucciones de navegación. Por ejemplo, cuando los números de carreteras se leen en voz alta, escuchará "Gire a la izquierda en A100".

- **Leer información de señales de tránsito en voz alta**
- Use esta configuración para controlar si la información de señales de tránsito se lee en voz alta como parte de las instrucciones de navegación. Por ejemplo, "Gire a la izquierda en la calle Bridge A302 hacia Islington".
- **Leer nombres de calle**

  Use esta configuración para controlar si los nombres de las calles se leen en voz alta como parte de las instrucciones de navegación. Por ejemplo, si los nombres de las calles se leen en voz alta, escuchará "Gire a la izquierda en la calle Graham hacia Hackney".

- **Leer nombres de calles extranjeras**

  Use esta configuración para controlar si los nombres de las calles extranjeras se leen en voz alta como parte de las instrucciones de navegación, como "Gire a la derecha en Champs Élysées". Por ejemplo, una voz electrónica en inglés puede leer y pronunciar nombres de calles en francés, pero es posible que la pronunciación no sea la correcta.

Mapas

Seleccione **Configuración** en el Menú principal y luego seleccione **Mapas**.

Cómo cambiar el mapa

Seleccione el mapa que desea utilizar.

Planificación de rutas

Seleccione **Configuración** en el Menú principal y luego seleccione **Planificación de rutas**.

Cuando se encuentra disponible una ruta más rápida

Si se detecta una ruta más rápida mientras está conduciendo, TomTom Traffic puede volver a planificar el viaje para usar la ruta más rápida. Seleccione una de las siguientes opciones:

- **Tomar siempre la ruta más rápida**
- **Preguntar para poder elegir**
- **No preguntarme**

Planificar siempre este tipo de ruta

Los tipos de ruta que puede elegir son los siguientes:

- **Ruta más rápida**: la ruta por donde se tarda menos.
- **Ruta más corta**: la distancia más corta entre los lugares que ha establecido. Esta puede que no sea la ruta más rápida, especialmente si la ruta más corta pasa a través de una ciudad o una localidad.
- **Ruta más ecológica**: la ruta que ahorra más combustible durante el viaje.
- **Evitar autopistas**: este tipo de ruta evita las autopistas.
- **Ruta a pie**: una ruta diseñada para realizar el viaje a pie.
- **Ruta en bicicleta** : una ruta diseñada para realizar el viaje en bicicleta.

Evitar en cada ruta

Puede escoger evitar ferries y trenes de enlace para automóviles, carreteras con peaje, carriles para vehículos compartidos y carreteras sin asfaltar. Configure la forma en que su TomTom administrará cada una de estas características de carretera al momento de calcular una ruta.

Los carriles para vehículos compartidos a veces se conocen como Carriles para vehículos de alta ocupación (VAO) y no se encuentran en todos los países. Para viajar por estos carriles, debe haber más de una persona en el automóvil, por ejemplo, o puede que el auto deba utilizar combustible compatible con el medio ambiente.

Sonidos y advertencias

Seleccione **Configuración** en el Menú principal y luego seleccione **Sonidos y advertencias**.

En esta pantalla, puede cambiar la configuración de sonidos y advertencias.

Tipo de advertencia

Tipo de advertencia

Puede elegir el tipo de advertencia que desea escuchar cuando esté conduciendo.

- **Advertencias de lectura en voz alta**
  Escuche advertencias y sonidos de aviso hablados.

- **Sonidos de aviso**
  Escuche solo sonidos de aviso.
- **Ninguna**
  No se proporcionan sonidos de aviso.

Avisos de cámaras de tránsito

Seleccione **Configuración** en el Menú principal y luego seleccione **Sonidos y advertencias**.

Seleccione **Avisos de cámaras de tránsito**. Luego, podrá establecer cómo desea recibir las advertencias para los diversos tipos de cámaras y peligros. Puede cambiar la configuración de tiempo de aviso avanzado o si desea recibir advertencias, no recibirlas nunca o recibirlas únicamente si va a exceso de velocidad.

Avisos de seguridad

Seleccione **Configuración** en el Menú principal y luego seleccione **Sonidos y advertencias**.

Seleccione **Advertencias de seguridad**. Luego, podrá establecer cómo desea recibir las advertencias para los diversos tipos de zonas peligrosas y otros peligros. Puede cambiar la configuración de tiempo de aviso avanzado o si desea recibir advertencias, no recibirlas nunca o recibirlas únicamente si va a exceso de velocidad.

- **Zonas peligrosas**
  Este tipo de advertencia se entrega solo en Francia, donde solo se le advierte sobre las zonas peligrosas.
- **Puntos negros de accidentes**
  Este tipo de advertencia se emite para un lugar de concentración histórica de accidentes de tráfico.
- **Zonas de riesgo**
- Este tipo de advertencia se entrega solo en Francia, donde solo se le advierte sobre las zonas peligrosas.
- **Embotellamientos**
  Las advertencias de atascos en la barra de ruta son parte de TomTom Traffic. Puede elegir no recibir advertencias nunca o recibir advertencias si se acerca muy rápido a un embotellamiento.
- **Cuando va a exceso de velocidad**
  Esta advertencia se emite al momento de exceder el límite de velocidad por más de 5 km/h (3 mph). Además, cuando va a exceso de velocidad, el panel de velocidad se torna rojo en la vista de orientación.

Unidades

Seleccione **Configuración** en el Menú principal y luego seleccione **Idioma y unidades**.

En esta pantalla, puede cambiar las siguientes configuraciones:

- **Distancia**

  Seleccione esta configuración para elegir las unidades utilizadas en su dispositivo para las funciones como la planificación de ruta. Si desea que el GPS establezca las unidades, seleccione **Automático**.

Idioma

El idioma utilizado en TomTom BRIDGE también se utilizará en las apps que instale en el dispositivo. Por ejemplo, el idioma utilizado para los botones y menús en TomTom navigation app es el mismo idioma que seleccionó en la configuración de su dispositivo.

Puede cambiar el idioma de su dispositivo en **Idioma y Entrada** en los ajustes de la app TomTom BRIDGE.

Si cambia el idioma del dispositivo, la voz utilizada para direcciones habladas y otras instrucciones de ruta en TomTom navigation app puede no ser compatible con el nuevo idioma del dispositivo. Ingrese a Voces en el menú de ajustes y descargue una voz compatible.

Importante: Algunas voces son archivos grandes que pueden demorar bastante tiempo en descargar. Para evitar cobros por un tráfico de datos de gran tamaño, le recomendamos utilizar una conexión Wi-Fi.

Cómo obtener ayuda

Ayuda

Seleccione **Ayuda** en el menú principal o el menú Configuración.

En esta pantalla, verá la siguiente información:

- **Visita guiada**

  Seleccione esta opción para realizar un tutorial breve sobre cómo utilizar el navegador.
- **Acerca de**

  Esta es una pantalla informativa, no una configuración, y muestra la información sobre su TomTom BRIDGE. Puede que se le solicite ir a esta pantalla durante una llamada el centro de atención al cliente de TomTom, o bien, es posible que necesite ingresar información obtenida de esta pantalla cuando use la Tienda TomTom.

App para cámara TomTom

Utilización de la app para cámara de TomTom

En esta sección se explica cómo utilizar la app para cámara de TomTom.

Importante: Para otras TomTom BRIDGE instrucciones de configuración y operación, así como para instrucciones acerca de otras aplicaciones instaladas TomTom BRIDGE, consulte la Documentación de usuario correspondiente.

Esta app muestra la imagen en tiempo real desde la cámara externa instalada en su vehículo.

Nota: Generalmente, una cámara con vista trasera se enciende cuando selecciona la marcha atrás. Un interruptor en el tablero del vehículo activa otras cámaras externas. La app no funcionará a menos que reciba una señal desde la cámara.

Seleccione el botón **Cámara** para iniciar la app. La imagen desde la cámara aparece de manera automática.

Apéndice

Importante: Avisos y advertencias de seguridad

Sistema de posicionamiento global (GPS) y Sistema global de navegación satelital (GLONASS)

El Sistema de posicionamiento global y el Sistema global de navegación satelital (GLONASS) son sistemas que se basan en los satélites que proporcionan la información de tiempo y ubicación en el planeta. El gobierno de los Estados Unidos de América opera y controla el GPS y es el único responsable de su disponibilidad y exactitud. El gobierno de Rusia opera y controla GLONASS y es el único responsable de su disponibilidad y exactitud. Los cambios en la disponibilidad y exactitud de los sistemas GPS o GLONASS o en las condiciones ambientales pueden influir en el funcionamiento de este dispositivo. TomTom no se hace responsable de la disponibilidad y exactitud de GPS o GLONASS.

Mensajes de seguridad

Utilícelo con cuidado

El uso de productos TomTom mientras conduce significa que debe hacerlo con debido cuidado y atención.

El dispositivo está diseñado para servir como una ayuda de conducción y no reemplaza la conducción cuidadosa y atenta. Obedezca siempre las señales del tránsito y las leyes correspondientes. Distraerse durante la conducción puede ser extremadamente peligroso. No utilice este dispositivo de ninguna forma en la que distraiga al conductor del camino de una manera no segura. TomTom recomienda usar sistemas manos libres, si están disponibles, y detenerse completamente en un lugar seguro para interactuar con el dispositivo.

Aviso para vehículos comerciales o de gran tamaño

Este producto está diseñado para utilizarse en vehículos para pasajeros y puede que no proporcione rutas adecuadas a vehículos comerciales o de gran tamaño. Si conduce un vehículo comercial o de gran tamaño, visite tomtom.com para encontrar un producto adecuado con mapas que contengan restricciones de altura y peso.

Aviones y hospitales

El uso de dispositivos con antena está prohibido en la mayoría de los aviones, en muchos hospitales y en muchos otros lugares. Este dispositivo no debe utilizarse en estos ambientes.

Mensajes de seguridad

Lea y tenga presente la siguiente recomendación de seguridad importante:

- Verifique la presión de los neumáticos con regularidad.
- Realice mantenimiento a su vehículo con regularidad.
- El uso de medicamentos puede afectar su capacidad de equilibrio o conducción.
- Utilice siempre cinturones de seguridad si están disponibles.
- No beba si conduce.
- La mayoría de los accidentes ocurren a menos de 5 km (3 millas) de la casa.
- Obedezca las normas de tránsito.
- Utilice siempre los indicadores de giro.

- Cada dos horas, descanse al menos 10 minutos.
- Mantenga puesto el cinturón de seguridad.
- Mantenga una distancia segura con el vehículo de adelante.
- Antes de encender su motocicleta, abroche su casco correctamente.
- Al conducir una motocicleta, utilice siempre ropa y equipo de protección.
- Al conducir una motocicleta, manténgase especialmente alerta y conduzca siempre a la defensiva.

Potencia nominal: 5 V CC, 2.0 A

Cómo TomTom utiliza su información

Puede encontrar la información con respecto al uso de su información personal en tomtom.com/privacy.

Batería

Este producto usa una batería de iones de litio.

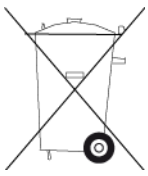
No lo utilice en un ambiente húmedo, mojado o corrosivo. No coloque, guarde o deje el producto en un lugar con alta temperatura, expuesto a luz solar intensa, cerca de una fuente de calor en un horno microondas o en un contenedor presurizado ni lo exponga a temperaturas superiores a 60 °C (140 °F). El no cumplimiento de estas pautas puede provocar que se filtre ácido de la batería, se caliente, explote o se incendie y cause lesiones o daños. No perfore, abra ni desmonte la batería. Si la batería presenta fugas y usted entra en contacto con los fluidos, enjuáguese bien con agua y solicite asistencia médica de inmediato. Por razones de seguridad y para extender la vida útil de la batería, retire el producto de su vehículo cuando no esté conduciendo y manténgalo en un lugar frío y seco. La carga no ocurrirá a temperaturas bajas (menores a 0 °C [32 °F]) o elevadas (sobre 60 °C [140 °F]).

Temperaturas: funcionamiento estándar: 0 °C (32 °F) a 60 °C (140 °F); almacenamiento por períodos cortos: -20 °C (-4 °F) a 45 °C (113 °F); almacenamiento por períodos largos: -20 °C (-4 °F) a 35 °C (95 °F).

Advertencia: existe el riesgo de explosión si la batería se reemplaza por una de tipo incorrecto.

No extraiga o intente extraer la batería no reemplazable por el usuario. Si tiene problemas con la batería, póngase en contacto con Atención al cliente de TomTom.

LA BATERÍA INCLUIDA EN EL PRODUCTO DEBE RECICLARSE O DESECHARSE DE FORMA ADECUADA, EN CONFORMIDAD CON LAS LEYES Y NORMAS LOCALES, Y NO DEBE TRATARSE COMO RESIDUO DOMÉSTICO. AL HACER ESTO USTED AYUDA A CONSERVAR EL MEDIO AMBIENTE. UTILICE SU NAVEGADOR TOMTOM SOLO CON LA ALIMENTACIÓN DE CC PROPORCIONADA (CARGADOR PARA AUTOMÓVIL/CABLE DE BATERÍA) Y EL ADAPTADOR DE CA (CARGADOR DOMÉSTICO), EN UNA MONTURA APROBADA O UTILICE EL CABLE USB PROVISTO PARA CONECTARSE A UNA COMPUTADORA PARA CARGAR LA BATERÍA.



Si su dispositivo requiere un cargador, use este dispositivo con el cargador suministrado. Para cargadores de reemplazo, visite tomtom.com para obtener información sobre los cargadores aprobados para su dispositivo.

La fecha de vencimiento de la batería es su vida máxima. La vida máxima de la batería solo se logra bajo condiciones atmosféricas específicas. La vida máxima estimada de la batería se calcula en base a un uso promedio.

Para obtener sugerencias sobre cómo prolongar la vida útil de la batería, consulte estas preguntas frecuentes: tomtom.com/batterytips.

No desmonte, aplaste, doble, deforme, perfore ni triture el dispositivo.

No lo modifique o vuelva a armar, intente introducir objetos extraños en la batería, sumerja ni exponga al agua u otros líquidos, exponga al fuego, explosiones u otro peligro.

Use la batería solo para los sistemas especificados.

Use la batería sólo con un sistema de carga que cumpla con las normas específicas para este sistema. El uso de una batería o cargador no autorizado puede presentar un riesgo de incendio, explosión, fuga u otro peligro.

No provoque un corto circuito en la batería y evite que objetos metálicos conductores hagan contacto con sus terminales.

Solo reemplace la batería por otra que cumpla con la siguiente norma para este sistema, IEEE-Std-1725-200x. El uso de una batería que no cumpla con estas normas puede presentar riesgo de incendio, explosión, fuga u otro peligro.

Deseche las baterías usadas de inmediato de acuerdo con las regulaciones locales.

Los niños no deben usar baterías sin la supervisión de un adulto.

No deje caer el dispositivo. Si el dispositivo se cae, en especial sobre una superficie dura y el usuario sospecha que se ha dañado, comuníquese con el centro de atención al cliente.

El uso de baterías inapropiadas puede causar un incendio, explosión u otro peligro.

Para los dispositivos periféricos que utilizan puerto USB como fuente de carga, el manual del dispositivo periférico debe incluir una notificación informando que el navegador sólo se puede conectar con productos que tengan el logo USB-IF o que hayan completado el programa de conformidad con USB-IF.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan que se mantenga una distancia mínima de 15 cm (6 pulgadas) entre un dispositivo inalámbrico portátil y un marcapasos, para evitar la posible interferencia con el marcapasos. Estas recomendaciones son congruentes con la investigación y las recomendaciones independientes de Wireless Technology Research.

Directrices para las personas con marcapasos

- SIEMPRE debe mantener el dispositivo a más de 15 cm (6 pulgadas) del marcapasos.
- No debe llevar el dispositivo en un bolsillo de camisa.

Otros dispositivos médicos

Consulte a su médico o al fabricante del dispositivo médico a fin de determinar si el funcionamiento del producto inalámbrico pueda interferir con el dispositivo médico.

Nota especial respecto a conducir en California, Minnesota y otros estados

El Código de vehículos de California, sección 26708, que se aplica a aquellos que circulen dentro del estado de California, restringe el montaje de un navegador en el parabrisas a un cuadrado de siete pulgadas en la esquina inferior del parabrisas más lejana al conductor o a un cuadrado de cinco pulgadas en la esquina inferior del parabrisas más cercana al conductor, fuera de la zona de implementación de un airbag y solo si el sistema se usa para la navegación de puerta a puerta mientras se opera el vehículo motorizado. En California, los conductores no deben montar el dispositivo en las ventanas laterales o traseras.

La sección 169,71 de los estatutos legislativos del estado de Minnesota, subdivisión 1, sección 2, restringe a cualquier persona de conducir en el estado de Minnesota con un dispositivo suspendido entre el conductor y el parabrisas.

Muchos otros estados han promulgado leyes que restringen la colocación de cualquier objeto o material que obstruya la visión clara del conductor del camino, en el parabrisas o las ventanas laterales o traseras. Corresponde al conductor conocer todas las leyes correspondientes y colocar el dispositivo de manera tal que no interfiera con la conducción.

TomTom Inc. no se hace responsable y se declara exento de responsabilidad por toda multa, sanción o daños provocados por un conductor debido a infracciones de la ley. Mientras conduce en cualquier estado con restricciones de montaje en el parabrisas, TomTom recomienda usar el disco adhesivo de montaje suministrado o adquirir un sistema de montaje alternativo, como por ejemplo, en el tablero o las rejillas de ventilación. Visite tomtom.com para obtener más información sobre estas opciones de montaje.

Información FCC para el usuario

ESTE DISPOSITIVO CUMPLE CON EL APARTADO 15 DE LA NORMATIVA DE LA FCC.

Declaración de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)

Este equipo radia energía de radiofrecuencia y si no se utiliza correctamente, es decir, estrictamente conforme a las instrucciones de este manual, puede causar interferencias con comunicaciones de radio y recepción de televisión.

El uso de este dispositivo está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este dispositivo se ha probado y cumple los límites establecidos para un dispositivo digital de clase B conforme a la parte 15 de las normas FCC. Estos límites han sido fijados para ofrecer una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no habrá interferencia en algún tipo de instalación en particular. Si el equipo provoca interferencia prejudicial en la recepción de radio o televisión, que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se sugiere que el usuario intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes acciones:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida en un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Pida ayuda al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio y televisión.

Los cambios o las modificaciones no autorizados de forma expresa por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Importante

Este equipo se ha sometido a pruebas para verificar su cumplimiento de las normas FCC bajo condiciones que incluían la utilización de cables y conectores blindados entre él y los periféricos. Es importante utilizar cables y conectores blindados para reducir la posibilidad de causar interferencias de radio y televisión. Los cables blindados, adecuados para la gama de productos, pueden obtenerse en un distribuidor autorizado. Si el usuario modifica el equipo o sus periféricos de cualquier forma, y estas modificaciones no están aprobadas por TomTom, FCC puede cancelar el derecho del usuario a utilizar el equipo. Para clientes en EE.UU., el siguiente folleto preparado por la Comisión Federal para las Comunicaciones (FCC) puede ser de ayuda: "Cómo identificar y resolver problemas de interferencia de radio/TV". Este folleto se puede solicitar en la siguiente dirección: US Government Printing Office, Washington, DC 20402. Nº de artículo 004-000-00345-4.

ID de FCC: S4L4FI72, S4L4FI73

ID DE IC: 5767A-4FI72, 5767A-4FI73

Declaración acerca de la exposición a radiación FCC RF

Los transmisores dentro del dispositivo no se deben colocar junto a ninguna antena o transmisor, ni deben funcionar junto con estos elementos.

Parte responsable en Norteamérica

TomTom, Inc., 24 New England Executive Park, Burlington, MA 01803

Tel.: 866 486-6866 opción 1 (1-866-4-TomTom)

Información sobre emisiones para Canadá

El uso de este dispositivo está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- Este dispositivo no puede causar interferencias.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

El funcionamiento está sujeto a la condición de que este dispositivo no provoque interferencia perjudicial.

Este aparato digital de clase B cumple con la norma ICES-003 canadiense.

La función Selección de código de país no está habilitada para productos comercializados en EE.UU. o Canadá.

El equipo se certifica según los requisitos de RSS-210 para 2,4-GHz.

NOTA IMPORTANTE

Declaración de Exposición a la radiación IC:

- Este equipo cumple con los límites de exposición de radiación IC RSS-102 establecidos para un entorno no controlado.
- Este dispositivo y sus antenas no se deben ubicar o no deben operar en conjunto con ninguna otra antena o transmisor.

Este equipo cumple con los límites de exposición de radiación IC establecidos para un entorno no controlado. Los usuarios finales deben seguir las instrucciones de operación específicas para cumplir con las normas de exposición RF. Para cumplir con los requisitos de las normas de exposición IC RF, siga la instrucción de operación según se informa en este manual.

Conformidad con el Coeficiente de absorción específica (SAR)

ESTE MODELO DE NAVEGADOR INALÁMBRICO CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS GUBERNAMENTALES DE EXPOSICIÓN A ONDAS DE RADIO AL UTILIZARSE, SEGÚN SE INDICA EN ESTA SECCIÓN.

El Sistema de navegación GPS es un transmisor y receptor radial. Está diseñado y fabricado para no exceder los límites de emisiones para las exposición a energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) del gobierno de los Estados Unidos y la Industry Canada (IC) del gobierno de Canadá.

El límite SAR recomendado por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) del gobierno de los Estados Unidos y la Industry Canada (IC) del gobierno de Canadá es de un promedio de 1.6 W/kg por cada 1 gramo de tejido corporal (promedio de 4.0 W/kg por cada 10 gramos de tejido corporal para las extremidades: manos, muñecas, tobillos y pies). Las pruebas de SAR se llevan a cabo usando posiciones de funcionamiento estándar especificadas por la FCC/IC, con el dispositivo transmitiendo a su nivel potencia máximo certificado en todas las bandas de frecuencia probadas.

Límites de exposición

Este dispositivo cumple con los límites de exposición de radiación establecidos para un entorno no controlado. Para evitar que se superen los límites de exposición de radiofrecuencia, la proximidad humana a la antena no deberá ser inferior a 20 cm (8 pulgadas) durante el funcionamiento normal.

Este documento

Este documento se ha redactado con la máxima precaución. El desarrollo permanente de los productos puede significar que parte de la información no esté totalmente actualizada. La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.

TomTom no se responsabiliza por los errores técnicos o de redacción, u omisiones en este documento; ni por los daños secundarios o resultantes que surjan del funcionamiento o uso de este material. Este documento contiene información protegida por copyright. Está prohibido fotocopiar o reproducir este documento de cualquier forma sin el consentimiento previo por escrito de TomTom N.V.

Nombres de modelo

4FI70, 4FI72, 4FI73

Avisos de copyright

© 2014 TomTom. Todos los derechos reservados. TomTom y el logotipo de las dos manos son marcas registradas de TomTom N.V. o una de sus filiales. Consulte tomtom.com/legal para conocer la garantía limitada y los acuerdos de licencia de usuario final que se aplican a este producto.

© 2014 TomTom. Todos los derechos reservados. Este material es exclusivo y está sujeto a la protección de derechos de autor o a la protección de derechos de base de datos, u otros derechos de propiedad intelectual, bajo la propiedad de TomTom o sus proveedores. El uso de este material está sujeto a los términos del acuerdo de licencia. Cualquier copia o divulgación no autorizada de este material resultará en responsabilidades civiles y penales.

Ordnance Survey © Crown Copyright número de licencia 100026920.
Data Source © 2014TomTom
Todos los derechos reservados.

Los datos de mapa Data Source
Whereis® es de © 2014 Telstra® Corporation Limited y sus licenciantes, Whereis® es una marca registrada de Telstra® Corporation Limited usada bajo licencia.

Data Source
© 2014 GeoSmart Maps Limited.

El software de cancelación del eco acústico SoundClear™ © Acoustic Technologies Inc.

El software que se incluye con este producto contiene software protegido por derechos de propiedad intelectual, con licencia bajo GPL. En la sección Licencia se puede ver una copia de dicha licencia. Podemos proporcionarle el código de fuente correspondiente completo por un período de tres años después de nuestro último envío de este producto. Para obtener más información, visite tomtom.com/gpl o comuníquese con su equipo de Atención al Cliente local de TomTom a través de tomtom.com/support. Si lo solicita, le enviaremos un CD con el código de fuente correspondiente.

Linotype, Frutiger y Univers son marcas comerciales de Linotype GmbH, registradas en la Oficina de Patentes y Marcas Registradas de EE.UU. y puede que estén registradas en otras jurisdicciones.
MHei es una marca comercial de The Monotype Corporation y puede que esté registrada en ciertas jurisdicciones.